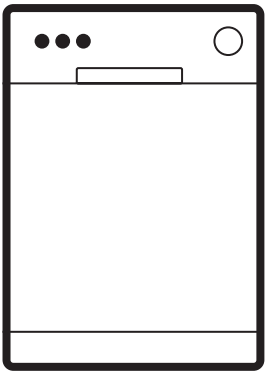
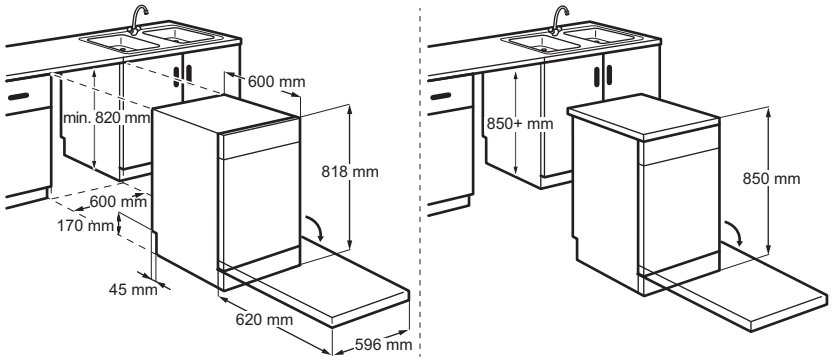
Electrolux

electrolux.com/register



E62SB201SW

INSTALACE / KURULUM



ČESKY

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....**2**
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....**4**
3. POPIS VÝROBKU.....**5**
4. OVLÁDACÍ PANEL.....**6**
5. PROGRAMY A FUNKCE.....**6**
6. NASTAVENÍ.....**8**
7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....**9**
8. PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ.....**11**
9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....**14**
10. TIPY A RADY.....**15**
11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....**16**
12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....**19**
13. TECHNICKÉ ÚDAJE **21**
14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....**22**

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo du-

ševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze k mytí nádobí a příborů v domácnosti.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžnému domácímu použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být v rozmezí 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Dodržujte maximální počet jídelních souprav: 14.
- Dvířka spotřebiče by neměla zůstat v otevřené poloze, aby se zabránilo nebezpečí zakopnutí.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.
- VAROVÁNÍ: Nože a další náčiní s ostrými špičkami vkládejte do koše špičkou dolů nebo vodorovně do vodorovné polohy.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.

- Pokud má spotřebič větrací otvory umístěné vespod, nesmí být zakryté např. kobercem.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem. Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

⚠ VAROVÁNÍ!
Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle dodaných instalačních pokynů.
- Při přemisťování spotřebiče buďte opatrní, protože je těžký. Používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte při teplotách nižších než 0 °C.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.

2.2 Připojení k elektrické síti

⚠ VAROVÁNÍ!
Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- VAROVÁNÍ: Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnicí přípojce v budově.
- Ujistěte se, že parametry typového štítku jsou kompatibilní se síťovým zdrojem napájení.
- Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Zabraňte poškození síťové zástrčky a síťového kabelu. Pokud potřebujete výměnu, obraťte se na naše autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojujte do zásuvky pouze na konci instalace a zajistěte přístup k síťové zásuvce.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Přívod vody

⚠ VAROVÁNÍ!
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením k novým trubkám nechte potrubí delší dobu nepoužívané, po opravě nebo instalaci nových zařízení (např. vodoměrů) odtékat vodu, dokud nebude čistá.
- Během prvního použití a po něm zkontrolujte, zda nedochází k únikům vody.
- Jestliže se přívodní hadice poškodí, okamžitě zavřete vodovodní kohoutek a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Ztráta elektrického napájení deaktivuje systém ochrany proti vodě a zvyšuje riziko zaplavení.
- Přívodní hadice má bezpečnostní ventil a plášť s vnitřním síťovým kabelem.

2.4 Použití

- Hořlavé výrobky nebo předměty udržujte vlhké s hořlavými výrobky mimo dosah spotřebiče.
- Mycí prostředky pro myčky jsou nebezpečné. Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Nepijte vodu ve spotřebiči ani si s ní nehrajte.
- Vyčkejte, dokud program neskončí, abyste odstranili nádobí, protože mycí prostředek může na nádobí zůstat.
- Na otevřená dvířka spotřebiče nic nepokládejte ani na ně netlačte.

- Pokud během probíhajícího programu otevřete dvířka, může dojít k úniku horké páry ze spotřebiče.

2.5 Servis

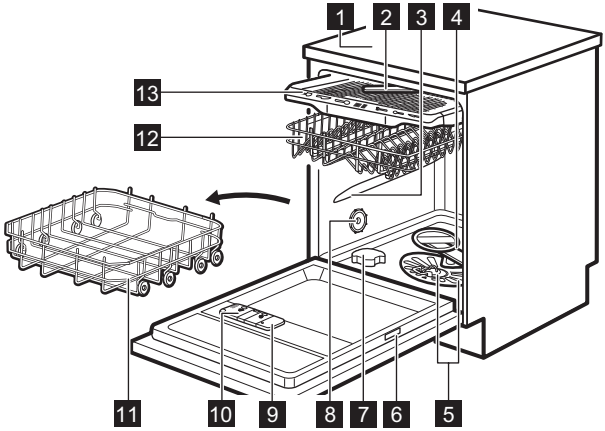
- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Samoopravy nebo neprofesionální opravy mohou být nebezpečné a mohou zrušit platnost záruky.
- Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 7 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor, oběhové a vypouštěcí čerpadlo, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, strukturální a vnitřní součásti týkajících se sestav dvířek, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru. Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: dveřní závěsy a těsnění, ostatní těsnění, ostřikovací ramena, vypouštěcí filtry, vnitřní držáky a plastové periférie, jako jsou koše a víka. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.
- Některé náhradní díly jsou k dispozici pouze pro profesionální opraváře a nemusí být relevantní pro daný model.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.6 Likvidace

⚠ VAROVÁNÍ!
Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

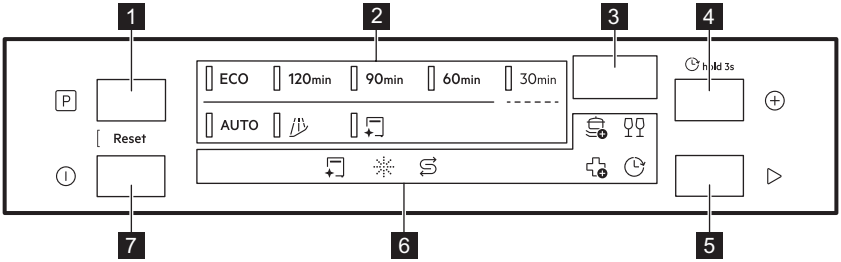
3. POPIS VÝROBKU



1 Pracovní deska
2 Stropní ostřikovací rameno
3 Horní ostřikovací rameno
4 Dolní ostřikovací rameno
5 Filtry
6 Typový štítek
7 Zásobník na sůl
8 Ventilační otvor
9 Dávkovač leštidla
10 Dávkovač mycího prostředku

11 Dolní koš
12 Horní koš
13 Zásuvka na příbory

4. OVLÁDACÍ PANEL



1 Tlačítko volby programu
2 Kontrolky programů
3 Displej
4 Tlačítko Funkce programu / tlačítko Odložený start
5 Tlačítko Start
6 Kontrolky
7 Tlačítko Zap/Vyp

4.1 Indicators

Ukazatel údržby svítí, když je potřeba spustit program . Viz kapitola „Programy a funkce“.

Zobrazuje se, když zásobník soli potřebuje doplnit. Viz kapitola „Před prvním použitím“.

Ukazatel leštidla svítí, když je třeba doplnit dávkovač leštidla. Viz kapitola „Před prvním použitím“.

Ukazatel odloženého startu svítí, když nastavíte odložený start. Viz kapitola „Denní používání“.

Ukazatele možností programu. Když aktivujete možnost, rozsvítí se příslušná ukazatel. Viz kapitola „Programy a funkce“.

5. PROGRAMY A FUNKCE

5.1 Přehled programů

ECO

Tento program nabízí nejúspornější spotřebu vody a energie při mytí normálně zašpiněného nádobí, příborů hrnců a pánví. Fáze: předmytí, mytí nádobí v 50°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v 50°C, sušení, AirDry. Jedná se o standardní program pro zkušebny. Tento program se používá k vyhodnocení shody podle nařízení Komise EU o ekologickém designu 2019/2022.

120min

Pro normálně zaschlé nádobí, příbory, hrnce a pánve. Fáze: mytí nádobí v 65°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v 50°C, sušení, AirDry.

90min

Pro normálně lehce zaschlé nádobí, příbory, hrnce a pánve. Fáze: mytí nádobí v 65°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v 55°C, sušení, AirDry.

60min

Pro nádobí a příbory se svěží, lehce zaschlou půdou. Fáze: mytí nádobí v aplikaci 65°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v aplikaci 60°C, sušení, AirDry.

30min

Pro čerstvě zašpiněné nádobí a příbory. Fáze: mytí nádobí při 60°C, oplachování při

50°C, AirDry. Program nezahrnuje fázi sušení ani uvolnění leštidla. Nechte prádlo v myčce nádobí s otevřenými dvířky, aby mohl uschnout na vzduchu.

AUTO

Pro nádobí, příbory, hrnce a pánve se všemi stupni znečištění. Fáze: předpírka, mytí nádobí v aplikaci 60°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v aplikaci 60°C, sušení, AirDry. Tento inteligentní program detekuje velikost náplně a stupeň zašpinění. Automaticky upravuje teplotu mytí nádobí, délku mytí a množství vody pro optimální výsledky mytí a sušení.

5.2 Speciální programy

Rinse&Hold

Program osvěží nádobí, které se umyje později. S tímto programem nepoužívejte mycí prostředek.

MachineClean

Program čistí vnitřek spotřebiče pomocí aplikace 65°C a účinně odstraňuje usazeniny vodního kamene a mastnoty, aby byl zachován dlouhodobý výkon. Použijte prostředek na odstraňování vodního kamene nebo čisticí prostředek navržený speciálně pro myčky nádobí. Řiďte se pokyny na obalu. Do košů nevkládejte žádné nádobí. Před spuštěním programu vyčistěte filtry a ostřikovací ramena.

5.3 Funkce programu

PowerBoost

Volitelná výbava zvyšuje účinnost čištění prodloužením doby trvání programu, což vede k vyšší průměrné teplotě mytí nádobí. Tato funkce je určena pro velmi tvrdé nečistoty. Platí pro programy 120min, 90min, 60min, 30min.

GlassCare

Tato funkce chrání choulostivé kusy nádobí, zejména sklo, předcházením rychlým změnám teploty. Tato funkce omezuje teplotu mytí nádobí na 45 °C, aby bylo zajištěno šetrné, ale účinné mytí. Platí pro programy 120min, 90min, 60min, 30min.

ExtraHygiene

Tato funkce zajišťuje lepší hygienické výsledky udržováním teploty nad 65 °C nejméně 10 minut během poslední oplachovací fáze. Tento program odstraňuje více než 99,99999 % bakterií a virů. Testováno na Micrococcus luteus a MS2 bakteriofág společností Swissatest Testmaterialien AG (testovací zpráva č. 20212029). Platí pro programy 120min, 90min, 60min, 30min.

5.4 Údaje o spotřebě

A - program, **B** - voda (l), **C** - energie (kWh), **D** - délka (min).

A	B	C	D
ECO	9,5	0,644	330
120min	11,5	0,900	120
90min	11,5	0,975	90
60min	11,5	1,025	60
30min	9,0	0,600	30
AUTO	11,5	1,125	170
	4,5	0,025	15
	10,0	0,500	60

Hodnoty se mohou měnit v závislosti na tlaku a teplotě vody, na kolísání v dodávce proudu, funkcích, množství nádobí a míře zašpinění.

Hodnoty pro programy jiné, než ECO, jsou pouze informativní.

5.5 Informace pro srovnávací zkoušky

Chcete-li získat potřebné informace k provádění testů výkonnosti (např. podle normy: EN60436), zašlete e-mail na adresu:

info.test@dishwasher-production.com

V žádosti uveďte výrobní číslo (PNC) z typového štítku.

V případě jakýchkoli dalších dotazů ohledně vaší myčky nádobí si pročtěte servisní příručku dodanou s vaším spotřebičem.

6. NASTAVENÍ

6.1 Přehled nastavení

Názvy v závorkách odpovídají tomu, jak myčka zobrazuje nastavení v režimu nastavení.

Tvrdost vody (HAr)

Nastavte stupeň změkčovače vody (1–10) podle tvrdosti vody. Výchozí: 5.[1)]

Oznámení o prázdném oplachovacím pomůcku (rA)

Slouží k zapnutí nebo vypnutí signalizace dávkování leštidla. Výchozí: On[2)]

Zvuk konce (ES)

Výběrem On zapněte nebo Off vypněte zvukovou signalizace konce programu. Výchozí: Off.

Aut. otevírání dvířek (Ado)

Zvolte On pro aktivaci nebo Off pro deaktivaci funkce AirDry. Výchozí: On.[1)]

Tóny tlačítek (to)

Vybrat On aktivovat nebo Offdeaktivovat tón, který se ozve při stisknutí tlačítka. Výchozí: On.

Počítadlo cyklů (uC)

Zkontrolujte počet dokončených mycích cyklů. Počítadlo se zastaví na 65535.

PNC číslo (Pnc)

Ověřte číslo vašeho spotřebiče.PNC Uveďte číslo, když kontaktujete autorizované servisní středisko.

Reset nastavení (rS)

Stisknutím tlačítka Yes resetujte spotřebič na tovární nastavení. Nastavení neresetuje počítadlo cyklů. Pro ukončení zvolte No.

6.2 Režim nastavení

Jak přejít do uživatelského režimu

Do režimu nastavení můžete přejít před spuštěním programu. Do režimu nastavení nemůžete přejít, když je spuštěn program.

Současně stiskněte a podržte ⏻ a ▷ po dobu cca tří sekund.

Na displeji se zobrazí první nastavení: HAr.

Jak změnit nastavení

Ujistěte se, že je spotřebič v režimu nastavení.

1. Tisk P nebo ⏻ můžete přepínat mezi nastaveními.

Na displeji se zobrazí název nastavení.

2. Stisknutím ▷ otevřete nastavení.

Aktuální hodnota nastavení bliká.

3. Stisknutím P nebo ⏻ změňte hodnotu.
4. Stisknutím ▷ potvrďte nastavenou hodnotu.

Spotřebič se vrátí na seznam nastavení.

5. Režim nastavení opustíte současným stisknutím a podržením tlačítek ⏻ a ▷ na cca tři sekundy.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.

Uložená nastavení zůstanou v platnosti, dokud je opět nezměníte.

ⓘ Pokud po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, přístroj opustí režim nastavení.

6.3 Změkčovač vody

Změkčovač vody odstraňuje z přiváděné vody minerály a soli, které by mohly mít škodlivé nebo nežádoucí účinky na výsledky mytí nebo na spotřebič.

Čím je obsah těchto minerálů vyšší, tím je voda tvrdší. Tvrdost vody se měří v ekvivalentních stupních tvrdosti.

Hladina změkčovače by měla být nastavena podle tvrdosti vody na vaší vodovodní přípojce. Toto nastavení je nutné bez ohledu na typ použitého pracího prostředku, aby byly zajištěny dobré výsledky mytí nádobí a aby ukazatel soli zůstal aktivní. Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti. Výchozí tovární nastavení je úroveň 5.

ⓘ Vícevrstvé tablety se změkčovadlem mají omezenou účinnost změkčování vody. Viz obal produktu.

[1)] Další podrobnosti naleznete dále v této kapitole.

[2)] . Další podrobnosti naleznete dále v této kapitole.

Tvrdost vody

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L[1)]
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Úroveň změkčovače vody

Změkčovač vody prochází automatickou regenerací. **3)**

6.4 Signalizace prázdného dávkovače leštidla

Leštidlo pomáhá se sušením nádobí bez šmouh a skvrn. Automaticky se uvolní během závěrečného proplachování.

Je-li komora dávkovače leštidla prázdná, kontrolka dávkovače leštidla se rozsvítí. Pokud jsou výsledky sušení uspokojivé, i když používáte pouze kombinované tablety, můžete signalizaci prázdného dávkovače leštidla vypnout. Pro nejlepší sušicí výkon však vždy používejte leštidlo.

Používáte-li standardní mycí prostředek nebo kombinované tablety bez leštidla, signalizaci prázdného dávkovače leštidla pomocí kontrolky zapněte.

6.5 AirDry

Funkce AirDry zlepšuje výsledky sušení při nízké spotřebě energie. Během fáze sušení se dvířka spotřebiče automaticky otevřou a zůstanou pootevřená. Vypnutí této funkce může snížit sušicí výkon.

Funkce AirDry se automaticky zapne u všech programů s výjimkou .

Když funkce otevře dvířka, na displeji se zobrazí zbývající čas spuštěného programu.

Trvání fáze sušení a čas otevření dvířek se liší podle zvoleného programu a funkcí.

⚠ POZOR!

Nepokoušejte se zavřít dvířka spotřebiče po dobu dvou minut po automatickém otevření. Spotřebič by se mohl poškodit.

7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Stiskněte a podržte tlačítko Zap/Vyp, dokud se spotřebič nezapne.
2. Nastavte stupeň změkčovače vody na tvrdost vody.
3. Naplňte zásobník na sůl.
4. Naplňte dávkovač leštidla.
5. Naplňte dávkovač pracího prostředku.
6. Otevřete vodovodní kohoutek.
7. Spusťte program 30min k odstranění jakýchkoliv zbytků z výroby. Do košů nevkládejte žádné nádobí.

Po spuštění programu spotřebič regeneruje pryskyřice ve změkčovači vody po dobu až

3) Pro správné fungování změkčovače vody se musí pryskyřice zařízení změkčovače pravidelně regenerovat. Tento proces je automatický a je součástí normálního chodu myčky nádobí. Frekvence regenerace závisí na nastavení úrovně změkčovače vody. Čím je úroveň vyšší, tím častěji regenerace probíhá. Při vysokých úrovních dochází k regeneraci dvakrát během cyklu: během mytí nádobí a po závěrečném opláchnutí. Při nižších úrovních dochází k regeneraci až po závěrečném opláchnutí. Oplach aviváže probíhá na začátku po sobě jdoucího programu. Při vysokých úrovních k němu navíc dochází na konci mytí nádobí. Vyplachování změkčovače končí úplným vypuštěním. Regenerace prodlouží délku programu maximálně o 5 min, spotřebu vody maximálně o 4 l a spotřebu energie o 2 Wh. V aktuálně platných standardních laboratorních podmínkách s tvrdostí vody 2,5 mmol/l (změkčovač vody: stupeň 3) dojde k regeneraci každých 62 l použité vody. Tyto hodnoty mohou změnit tlak a teplota vody stejně jako výkyvy v síťovém napájení.

pěti minut. Mycí fáze se spustí až po dokončení této procedury. Tato procedura se pravidelně opakuje.

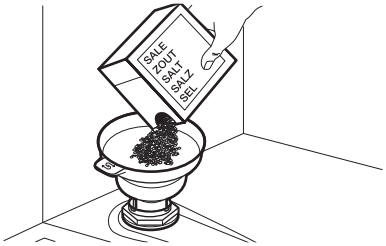
7.1 Zásobník na sůl

⚠ POZOR!
Do myček nádobí používejte pouze regenerační sůl. Nepoužívejte kuchyňskou sůl.

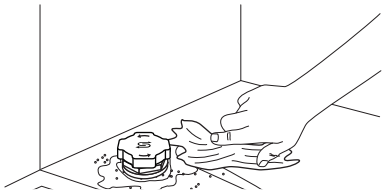
Sůl se používá k regeneraci pryskyřice ve změkčovači vody a k zajištění dobrých mycích výsledků při každodenním používání.

Jak doplnit zásobník na sůl

1. Otočte víčkem zásobníku na sůl proti směru hodinových ručiček a vyjměte jej.
2. Do zásobníku na sůl nalijte 1 l vody (pouze pokud jej plníte poprvé).
3. Pomocí dodaného trychtýře nasypte do zásobník na sůl 1 kg soli do myčky.



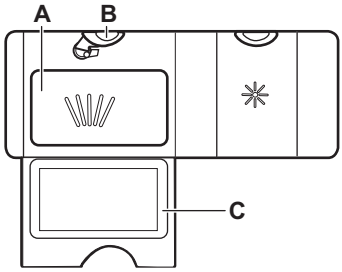
4. Opatrně zatřeste trychtýřem, aby se dovnitř dostala poslední zrnka.
5. Odstraňte sůl okolo otvoru zásobníku na sůl.



6. Zásobník na sůl zavřete otočením víčka po směru hodinových ručiček.

➔ DŮLEŽITÉ
Při plnění může ze zásobníku na sůl unikat voda nebo sůl. Abyste zabránili korozi, naplňte zásobník na sůl a poté ihned spusťte kompletní mycí cyklus s mycím prostředkem.

7.2 Použití mycího prostředku

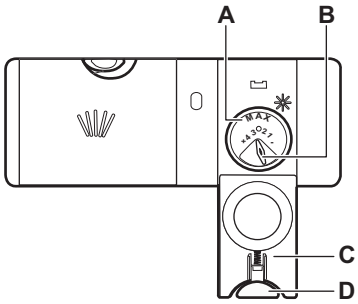


1. Stisknutím uvolňovacího tlačítka (**B**) otevřete víčko (**C**).
2. Mycím prostředkem naplňte přihrádku (**A**). Můžete použít mycí prostředek ve formě tablet, prášku nebo gelu.
3. Pokud program zahrnuje fázi předmytí, naneste na vnitřní část dvířek myčky až 5 g mycího prostředku.
4. Zavřete víčko. Ujistěte se, že se uvolňovací tlačítko zajistí na svém místě.

ⓘ Do přihrádky (**A**) nelijte více než 30 ml gelového mycího prostředku.

Informace o dávkování mycího prostředku naleznete v pokynech výrobce na balení výrobku. Obvykle je 20 - 25 ml gelového pracího prostředku nebo až 18g práškového pracího prostředku dostatečné pro mytí normálně zašpiněného nádobí.

7.3 Jak doplnit dávkovač leštidla



⚠ POZOR!
Přihrádka (**A**) je pouze pro leštidlo. Neplňte ji mycím prostředkem.

⚠ POZOR!

Používejte pouze leštidlo určené výhradně pro myčky nádobí.

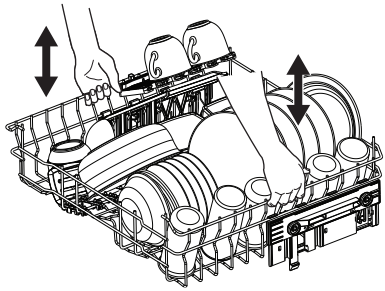
1. Stisknutím uvolňovacího tlačítka (**D**) otevřete víčko (**C**).
2. Nalijte leštidlo do dávkovače (**A**), dokud kapalina nedosáhne značky „max“.
3. Rozlité leštidlo setřete savým hadříkem, aby se netvořilo nadměrné množství pěny.
4. Zavřete víčko. Ujistěte se, že se uvolňovací tlačítko zajistí na svém místě.

ⓘ Voličem můžete nastavit dávkované množství (**B**) mezi polohou 1 (nejmenší množství) a polohou 4 nebo 6 (největší množství).

8. PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

- Nejlepších výsledků čištění dosáhnete, když v koších uspořádáte nádobí podle pokynů v návodu k použití.
- Naplňte myčku nádobí po maximální kapacitu, abyste šetřili vodou a energií.
- Koše nepřeplňujte, aby myčka nádobí fungovala efektivně.
- Ujistěte se, že se kusy nádobí v koších nedotýkají nebo nepřekrývají. Pouze tak se voda zcela dostane k nádobí a umyje ho.
- Spotřebič používejte pouze k mytí nádobí, které lze bezpečně mýt v myčce.
- V myčce na nádobí nemyjte následující materiály: dřevo, rohovina, mědi, měď, hliník, choulostivý porcelán se vzory a nerezová ocel. To může způsobit jejich praskání, deformaci, změnu barvy, tvorbu jam, rezavění, ztrátu lesku nebo korozi.
- Nemyjte ve spotřebiči předměty, které sají vodu (houby, hadry).
- Duté nádobí (nádobky, sklenice a pánve) položte otvorem směrem dolů, aby mohla voda vytéct.
- Přesvědčte se, že se sklenice vzájemně nedotýkají.
- Lehké kusy vložte do horního koše. Dbejte na to, aby se jednotlivé kusy nádobí nehýbaly.
- Malé předměty a příbory vložte do zásuvky na příbory.
- Před spuštěním programu zkontrolujte, zda se ostřikovací ramena mohou volně pohybovat.
- Nastavte výšku horního koše tak, aby se vešly velké pokrmy.

8.1 Jak nastavit výšku horního koše



➲ DŮLEŽITÉ

Nezvedejte ani nespouštějte koš pouze na jedné straně.

Jak zvednout horní koš

1. Zcela vytáhněte koš.
2. Zvedejte koš na obou stranách, dokud mechanismus nezapadne na místo a koš nebude stabilní.

Jak snížit horní koš

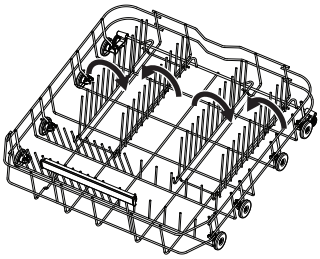
1. Zcela vytáhněte koš.
2. Lehce zvedněte koš na obou stranách, poté jej zatlačte dolů a snižte.

8.2 Vlastnosti koše myčky nádobí

Přiložené příslušenství se může lišit v závislosti na modelu vaší myčky nádobí.

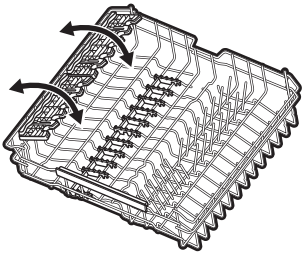
Dolní koš

Počet sklopných hrotů se může lišit v závislosti na modelu vaší myčky nádobí.

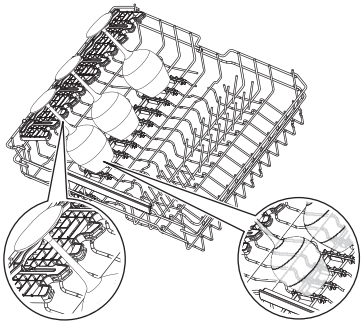


Horní koš

Police na šálky lze sklopit, aby se uvolnilo místo pro vysoké nádobí.

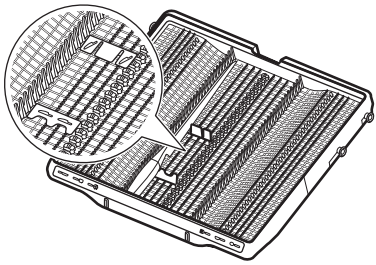


Police na hrnky/sklenice mají drážky pro uchycení sklenic na stopce a gumové hroty zajišťují stabilitu.



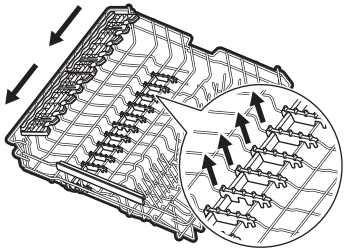
Zásuvka na příbory

Zásuvku použijte na příbory a drobné předměty. Zásuvka obsahuje sklopné držáky na nože.

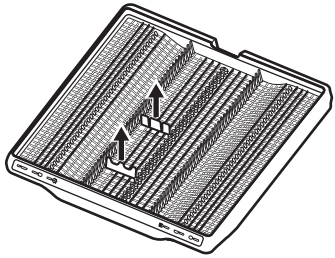


Jak odstranit příslušenství

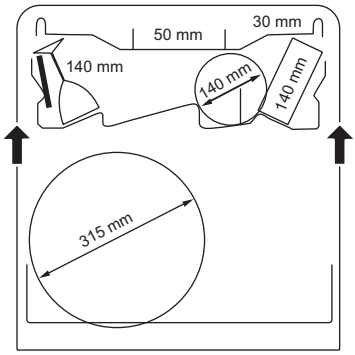
Police na hrnky/sklenice a gumové hroty lze dočasně odstranit, aby se vešly objemné předměty.

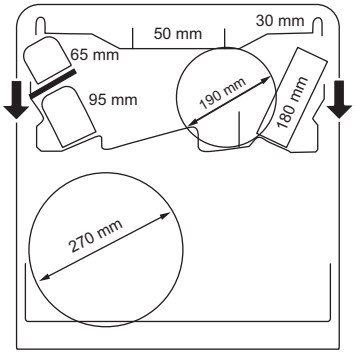


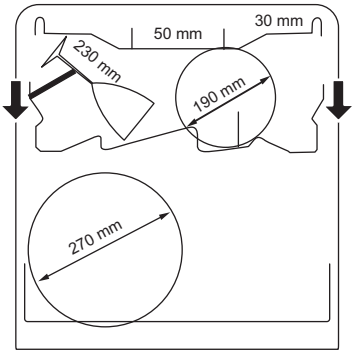
Držáky nožů lze v případě potřeby dočasně odstranit.



Maximální výška nádobí (mm)

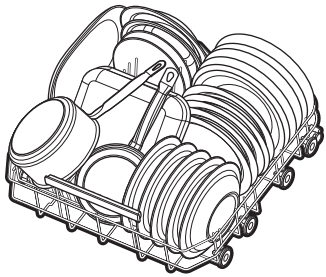


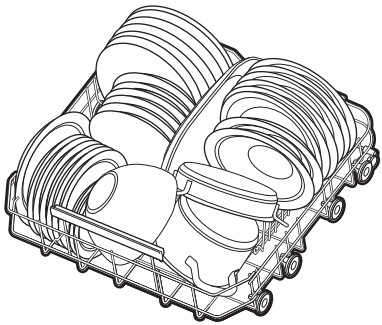




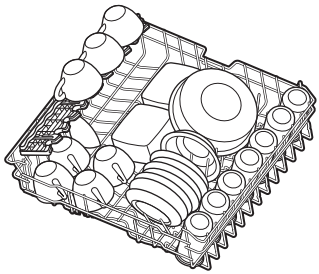
8.3 Příklady nakládání myčky nádobí

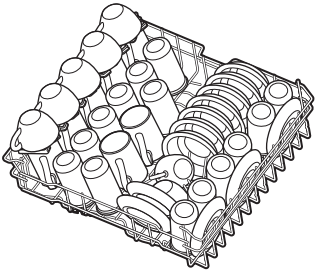
Dolní koš



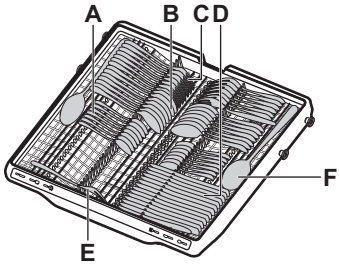


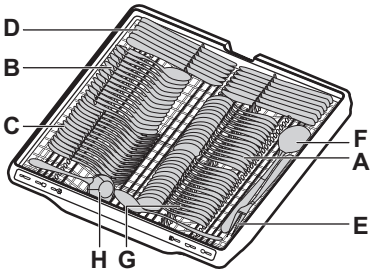
Horní koš





Zásuvka na příbory





A. Čajová lžička
B. Polévková lžíce
C. Vidlička
D. Nůž
E. Servírovací vidlička
F. Servírovací lžíce
G. Dezertní lžička
H. Lžíce na omáčku

9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

1. Otevřete vodovodní kohoutek.
2. Stiskněte a podržte tlačítko Zap/Vyp, dokud se spotřebič nezapne.
3. Pokud ukazatel ⇆ svítí, doplňte zásobník na sůl.
4. Pokud ukazatel ⁘ svítí, doplňte dávkovač leštidla.
5. Naplňte koše.
6. Naplňte dávkovač pracího prostředku.
7. Zvolte a spusťte program.
8. Po dokončení programu zavřete vodovodní kohoutek.

9.1 Jak spustit program

1. Stiskněte a podržte tlačítko Zap/Vyp, dokud se spotřebič nezapne. Ujistěte se, že jsou dveře zavřené.
2. Tisk [P] dokud se nerozsvítí ukazatel požadovaného programu.

Na displeji se zobrazí délka trvání programu.

3. V případě potřeby vyberte příslušnou možnost.
4. Stisknutím tlačítka ▷ spusťte program.

Začne se odpočítávat doba trvání programu.

9.2 Jak zapnout funkci programu

Současně lze aktivovat pouze jednu funkci. Funkci zapněte před spuštěním programu. Funkci nelze zapnout ani vypnout, když běží program.

1. Zvolte program.
2. Stiskněte tlačítko ⊕, dokud se nerozsvítí ukazatel požadované možnosti. Pokud možnost není použitelná, indikátory možností blikají a zazní tón.

ⓘ Zapnutím funkce se často zvýší spotřeba vody, energie a také délka trvání programu.

9.3 Jak odložit spuštění programu

1. Zvolte program.

2. Stiskněte a podržte ⊕ po dobu tří sekund.
3. Opakovaně stiskněte tlačítko ⊕, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná délka odložení startu (1–24 hodin).
4. Stisknutím tlačítka ▷ spustíte odpočet.

Svítí kontrolka ⏲. Zbývající čas se odpočítává v hodinách. Poslední hodina se zobrazuje v minutách.

Program se spustí automaticky, když se dokončí odpočet. Ukazatel ⏲ nesvítí

9.4 Otevření dvířek během provozu spotřebiče

Pokud otevřete dvířka během probíhajícího programu, spotřebič přeruší svůj chod. Může to mít vliv na spotřebu energie a délku programu. Když dvířka opět zavřete, bude spotřebič pokračovat od okamžiku přerušení.

ⓘ Nesnažte se zavřít dveře spotřebiče do 2 minut poté, co AirDry automaticky jej otevře, protože by to mohlo poškodit spotřebič. Pokud poté dvířka zavřete na další minimálně 3 minuty, probíhající program se ukončí.

9.5 Jak zrušit odložený start programu

Když zrušíte odložený start, musíte opět nastavit program a jeho funkce.

Současně stiskněte a podržte P a ⏻, dokud se spotřebič nepřepne do režimu volby programu.

9.6 Jak zrušit probíhající program

Současně stiskněte a podržte P a ⏻, dokud se spotřebič nepřepne do režimu volby programu.

Před spuštěním nového programu zkontrolujte, zda je v dávkovači mycího prostředku mycí prostředek.

9.7 Konec programu

Po dokončení programu se myčka automaticky vypne.

Žádná tlačítka kromě tlačítka Zap/Vyp nejsou aktivní.

9.8 Automatické vypnutí

Tato funkce šetří energii vypnutím spotřebiče, když nepracuje.

Tato funkce se spustí:

- Když se program dokončí.
- Po 5 minutách, pokud nebyl spuštěn žádný program a nebylo stisknuto žádné tlačítko.

10. TIPY A RADY

10.1 Všeobecné

Následující rady zajistí optimální výsledky mytí a sušení při každodenním používání a pomohou chránit životní prostředí.

- Mytí nádobí v myčce nádobí dle pokynů v návodu k použití obvykle spotřebuje méně vody a energie než ruční mytí nádobí.
- Naplňte myčku nádobí po maximální kapacitu, abyste šetřili vodou a energií. Pro nejlepší výsledky mytí rozmístěte nádobí v koších dle pokynů v návodu k použití a koše nepřeplňujte.
- Nádobí neoplachujte ručně. Zvyšuje to spotřebu vody a energie. V případě potřeby nastavte program s fází předmytí.
- Odstraňte větší zbytky jídla z nádobí a vyprázdněte hrnky a sklenice, než je vložíte dovnitř spotřebiče.
- Ujistěte se, že se kusy nádobí v koších nedotýkají nebo nepřekrývají. Pouze tak se voda zcela dostane k nádobí a umyje ho.
- Nastavte program pro daný druh náplně a stupeň zašpinění. Program ECO nabízí nejúspornější spotřebu vody a energie.
- Prevence usazování vodního kamene uvnitř spotřebiče:
  - Doplňte zásobník na sůl, kdykoliv je to zapotřebí.
  - Používejte doporučené množství mycího prostředku a leštidla.
  - Ujistěte se, že aktuální stupeň změkčovače vody odpovídá tvrdosti vody.
  - Postupujte podle pokynů v kapitole „Čištění a údržba“.

10.2 Použití soli, leštidla a mycího prostředku

- Používejte pouze sůl, leštidlo a mycí prostředek určený pro myčky nádobí. Jiné výrobky mohou spotřebič poškodit.
- V oblastech s tvrdou nebo velmi tvrdou vodou doporučujeme k dosažení nejlepších výsledků mytí a sušení používat samostatný mycí prostředek (prášek, gel, tablety bez doplňujících činidel), leštidlo a sůl odděleně.
- Multifunkční tablety se během krátkých programů nemusí zcela rozpustit, což může vést k usazování zbytků mycího prostředku na nádobí. Viz obal produktu. Používejte tablety pro delší programy.
- Vždy používejte správné množství mycího prostředku. Nedostatečné množství mycího prostředku může vést ke špatným výsledkům mytí a k povlakům nebo skvrnám na nádobí, které způsobuje tvrdá voda. Použití příliš velkého množství pracího prostředku s měkkou nebo změkčenou vodou má za následek zbytky mycího prostředku na nádobí. Řiďte se pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Vždy používejte správné množství leštidla. Nedostatečné množství leštidla zhoršuje výsledky sušení. Použití příliš velkého množství leštidla zanechává na nádobí modravý potah.
- Ujistěte se, že stupeň změkčovače vody je správný. Pokud je hladina nastavena příliš vysoko, voda se stane příliš měkkou, což může způsobit korozi skla. Nastavení úrovně změkčovače vody naleznete v kapitole Nastavení.

10.3 Co dělat, pokud chcete přestat používat mycí tablety

Než začnete odděleně používat mycí prostředek, sůl a leštidlo, proveďte následující kroky:

1. Nastavte nejvyšší stupeň změkčovače vody.
2. Ujistěte se, že je zásobník na sůl a dávkovač leštidla plný.
3. Nastavte nejkratší program s oplachovací fází. Nepřidávejte mycí prostředek a nevkládejte nádobí do košů.
4. Po dokončení programu nastavte změkčovač vody na stupeň tvrdosti vody v místě vašeho bydliště.
5. Seřiďte dávkování leštidla.
6. Zapněte signalizaci prázdného dávkovače leštidla.

10.4 Před spuštěním programu

Před spuštěním zvoleného programu se ujistěte, že:

- filtry jsou čisté a správně nainstalované,
- víčko zásobníku na sůl je utažené,
- ostřikovací ramena nejsou ucpaná,
- Je dostatek soli a leštidla.
- rozmístění nádobí v koších je správné,
- program je vhodný pro daný druh náplně a stupeň zašpinění,
- je použito správné množství mycího prostředku.

10.5 Vyprazdňování košů

1. Nádobí před vyjmutím z myčky nechte vychladnout. Horké nádobí se snadněji poškodí.
2. Nejprve vyprázdněte dolní koš a teprve poté horní.

ⓘ Po dokončení programu může na vnitřních plochách spotřebiče stále zůstávat voda.

11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

➲ DŮLEŽITÉ

Před prováděním údržby spotřebič vypněte a odpojte síťovou zástrčku od hlavní zásuvky.

Zanesené filtry a ucpaná ostřikovací ramena negativně ovlivňují výsledky mytí.

Filtry jsou samočisticí a nevyžadují čištění po každém použití. Filtry čistěte jednou týdně.

Ostřikovací ramena čistěte každé dva měsíce nebo dříve, pokud si po dokončení programu povšimnete zbytků jídla na nádobí. Četnost čištění se může lišit podle toho, jak často je spotřebič používán.

11.1 Čištění vnějších ploch

- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem.

- Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Na ovládací panel použijte vodu bez čisticích prostředků.
- Nepoužívejte abrazivní prostředky, abrazivní houby nebo rozpouštědla.

11.2 Čištění vnitřního prostoru

- Vnitřek spotřebiče čistěte měkkým vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte abrazivní prostředky, ostré nástroje, silné chemikálie, drátěnky nebo rozpouštědla.
- Dvířka, včetně pryžového těsnění, očistěte jednou týdně.
- Pro zajištění optimálního výkonu spotřebiče použijte alespoň jednou za dva měsíce speciální čisticí prostředek pro myčky nádobí. Pečlivě dodržujte pokyny na balení výrobku.
- Pro optimální výsledky čištění spusťte program .

11.3 Odstraňování cizích předmětů

Po každém použití myčky nádobí zkontrolujte filtry a jímku. Cizí předměty (např. kusy skla, plasty, kosti nebo párátka apod.) snižují mycí výkon a mohou způsobit poškození vypouštěcího čerpadla.

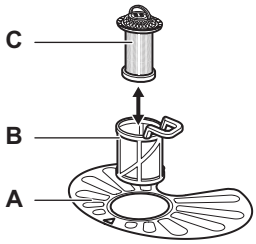
⚠ POZOR!

Pokud nemůžete cizí předměty odstranit, obraťte se na autorizované servisní středisko.

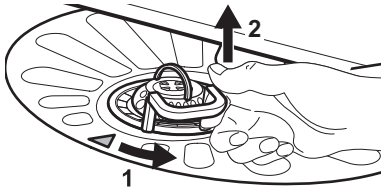
1. Demontujte systém filtrů dle pokynů v této části.
2. Jakékoliv cizí předměty ručně odstraňte.
3. Namontujte filtry zpět dle pokynů v této části.

11.4 Čištění filtrů

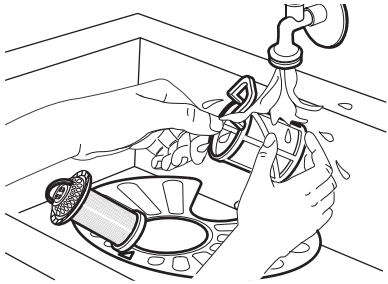
Systém filtru se skládá ze 3 částí.



1. Otočte filtr (**B**) proti směru hodinových ručiček a vyndejte jej.



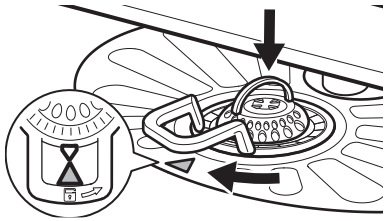
2. Vyjměte filtr (**C**) z filtru (**B**).
3. Vyjměte plochý filtr (**A**).
4. Umyjte filtry.



5. Ujistěte se, že se v jímce nebo na jejím okraji nenachází žádné zbytky jídla nebo nečisty.
6. Vložte zpět plochý filtr (**A**). Ujistěte se, že je správně umístěn pod 2 vodicími prvky.



7. Namontujte zpět filtry (**B**) a (**C**).
8. Vložte zpět filtr (**B**) do plochého filtru (**A**). Otáčejte jím po směru hodinových ručiček, dokud nezapadne.

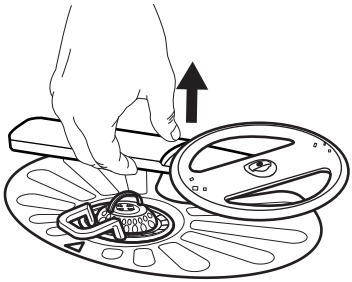


⚠ **POZOR!**

Nesprávné umístění filtrů může mít za následek špatné výsledky mytí a poškození spotřebiče.

11.5 Čištění dolního ostřikovacího ramene

1. Dolní ostřikovací rameno vyjmete jeho vytažením směrem nahoru.



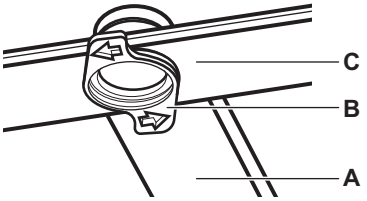
2. Ostřikovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátka, odstraňte nečistoty z otvorů. Otvory propláchněte, aby se zevnitř vymyly částice nečistot.
3. Dolní ostřikovací rameno nainstalujete zpět zatlačením ramene směrem dolů.

11.6 Čištění horního ostřikovacího ramene

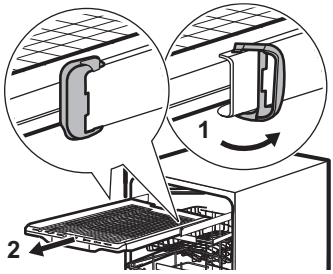
Horní ostřikovací rameno nevyjímejte. Jestliže jsou otvory v ostřikovacím ramenu zanesené, odstraňte ulpívající částice tenkým špičatým předmětem, například párátkem.

11.7 Čištění stropního ostřikovacího ramene

Stropní ostřikovací rameno je umístěno na stropu spotřebiče. Ostřikovací rameno (**C**) je instalováno v přívodní trubce (**A**) pomocí úchytného prvku (**B**).



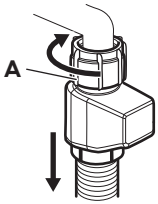
1. Uvolněte zarážky po stranách kluzných kolejnic zásuvky na příbory a zásuvku vytáhněte.



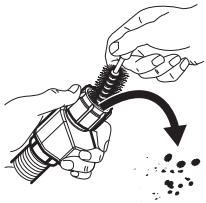
2. Abyste se k ostřikovacímu ramenu snadněji dostali, přesuňte horní koš do nejnižší pozice.
3. Ostřikovací rameno (**C**) z přívodní trubky (**A**) odpojíte otočením úchytného prvku (**B**) proti směru hodinových ručiček a vytažením ramene směrem dolů.
4. Ostřikovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátka, odstraňte nečistoty z otvorů. Otvory propláchněte, aby se zevnitř vymyly částice nečistot.
5. Ostřikovací rameno (**C**) nainstalujete zpět tak, že úchytný prvek (**B**) vsunete do ostřikovacího ramene a upevníte ho v přívodní trubce (**A**) otočením ve směru hodinových ručiček. Úchytný prvek musí zaklapnout na místo.
6. Nasaďte zásuvku na příbory do kluzných kolejnic a zajistěte zarážky.

11.8 Čištění filtru přívodní hadice

1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Otočte uzávěr (A) ve směru hodinových ručiček. Odpojte hadici.



3. Vyčistěte filtr přívodní hadice.



12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Většinu problémů, které se objeví, lze vyřešit bez nutnosti kontaktovat autorizované servisní středisko. Informace o možných potížích naleznete v tabulce.

U některých problémů se na displeji zobrazí chybový kód.

Po kontrole spotřebiče jej vypněte a znovu zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko. Odpojte spotřebič od napájení a nepoužívejte jej, dokud problém není odstraněn.

DŮLEŽITÉ

Uzavřete vodní kohout, odpojte spotřebič od napájení a nepoužívejte jej, dokud problém není odstraněn.

Spotřebič nelze zapnout.

- Ujistěte se, že je síťová zástrčka připojená do síťové zásuvky.
- Ujistěte se, že žádná pojistka v pojistkové skříňce není poškozená.

Nespouští se program.

- Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená.
- Stiskněte tlačítko Start.
- Pokud je nastaven odložený start, zrušte odpočítávání nebo vyčkejte do konce odpočítávání.
- Spotřebič zregeneruje pryskyřici uvnitř změkčovače vody. Délka trvání této činnosti je přibližně 5 minut.

Chybový kód 10 nebo 11. Spotřebič se nenaplňuje vodou.

- Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený.
- Ujistěte se, že tlak přívodu vody je mezi 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost.
- Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený.
- Ujistěte se, že není zanesený filtr v přívodní hadici. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Viz kapitola „Čištění a údržba“.
- Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená či zohýbaná.

Chybový kód 20. Spotřebič nevypouští vodu.

- Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu.
- Ujistěte se, že není zanesený systém vnitřních filtrů.
- Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná.

Chybový kód 30. Zařízení proti vyplavení je zapnuté.

- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně.
- Ujistěte se, že jsou koše naplněny dle pokynů v návodu k použití.

Chybové kódy 41 - 44. Porucha mycího čerpadla nebo vypouštěcího čerpadla.

- Přesvědčte se, že jsou filtry čisté.
- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

Chybové kódy 51 - 59 nebo 5A - 5F. Porucha mycího čerpadla nebo vypouštěcího čerpadla.

- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

Chybový kód 61 nebo 69. Teplota vody uvnitř spotřebiče je příliš vysoká nebo došlo k poruše snímače teploty.

- Teplota vody na přívodu nesmí překročit 60 60°C.
- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

Chybové kódy C0 nebo C3. Technická porucha spotřebiče.

- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

Chybový kód F1. Hladina vody uvnitř spotřebiče je příliš vysoká.

- Spotřebič vypněte a opět zapněte.
- Přesvědčte se, že jsou filtry čisté.
- Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice nainstalována ve správné výšce nad podlahou. Viz pokyny k instalaci.

Spotřebič se během chodu několikrát zastaví a spustí.

- To je normální. Zajišťují se tím optimální výsledky čištění a úspora energie.

Program probíhá příliš dlouho.

- Pokud je nastaven odložený start, zrušte odpočítávání nebo vyčkejte do konce odpočítávání.

- Zapnutí funkcí programu prodlouží trvání programu.

Zobrazená délka trvání programu se liší od délky trvání v tabulce s hodnotami spotřeby.

- Trvání programu se může změnit vlivem tlaku a teploty vody, kolísání v dodávce síťového napájení, vybraných funkcí, množství nádobí a míry zašpinění.

Na displeji se zvýší zbývající čas a přeskočí téměř na konec trvání programu.

- Nejde o závadu. Spotřebič pracuje správně.

Malý únik z dvířek spotřebiče.

- Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné).

Dvířka spotřebiče se obtížně zavírají.

- Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné).
- Části nádobí přečnívají z košů.

Dvířka spotřebiče se otevírají během mycího programu.

- Funkce AirDry se zapne, aby se zlepšily výsledky sušení při současné úspoře energie. Funkci vypnete podle pokynů v části „Nastavení".

Z vnitřku spotřebiče vychází rachocení či klepání.

- Nádobí není správně rozmístěno v koších. Viz kapitola „Plnění myčky nádobí".
- Ujistěte se, že se mohou ostřikovací ramena volně otáčet.

Spotřebič vyhodí pojistky.

- Nedostatečná intenzita elektrického proudu k současnému napájení všech používaných spotřebičů. Zkontrolujte hodnoty intenzity elektrického proudu u zásuvky a pojistek nebo vypněte jeden z používaných spotřebičů.
- Vnitřní elektrická závada na spotřebiči. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

12.1 Výsledky mytí a sušení nejsou uspokojivé

Špatné výsledky mytí nádobí.

- Viz kapitola „Tipy a rady".
- Použijte intenzivnější mycí program.
- Zapněte funkci ke zlepšení výsledků mytí zvoleného programu.
- Vyčistěte trysky ostřikovacích ramen a filtry. Viz kapitola „Čištění a údržba".
- Příčinou může být kvalita pracího prostředku. Použijte jiný mycí prostředek.

Špatné výsledky sušení.

- Viz kapitola „Tipy a rady".
- Nádobí bylo uvnitř zavřeného spotřebiče ponecháno příliš dlouho. Zapněte funkci AirDry k nastavení automatického otevírání dvířek a ke zlepšení výsledků sušení. Viz kapitola „Nastavení".
- Myčku nádobí vyjměte pouze po dokončení programu a na displeji se zobrazí 0:00.
- Došlo leštidlo nebo je jeho dávkování nedostatečné. Naplňte dávkovač leštidla nebo nastavte jeho dávku na vyšší stupeň (je-li to možné).
- Příčinou může být kvalita leštidla. Zkuste použít jiné leštidlo.
- Vždy používejte leštidlo, i u kombinovaných mycích tablet.
- Plastové předměty mohou vyžadovat osušení utěrkou.
- Program 30min neobsahuje sušicí fázi. Zvolte jiný program.
- Na dolní koš spadla voda z horního koše. Nejprve vyjměte dolní koš a poté horní.

Bělivé pruhy na sklenicích a nádobí.

- Nadměrné množství mycího prostředku. Snižte množství.

Namodralé vrstvy na sklenicích a nádobí.

- Uvolňuje se příliš velké množství leštidla. Nastavte dávku na nižší stupeň.

Na nádobí a skle jsou skvrny a zaschlé vodní kapky.

- Příčinou může být kvalita leštidla. Zkuste jiné leštidlo.
- Viz kapitola „Plnění myčky nádobí".

Vnitřek spotřebiče je vlhký.

- Nejedná se o závadu spotřebiče. Vlhkost kondenzuje na stěnách spotřebiče.

Během mytí dochází k nezvyklému pěnění.

- Používejte pouze mycí prostředky určené pro myčky nádobí.
- Použijte mycí prostředek od jiného výrobce.
- Nádobí nepřemývejte pod tekoucí vodou.

Na příborech jsou stopy rzi.

- Ve vodě používané k mytí je příliš mnoho soli. Po naplnění zásobníku na sůl vždy vyjměte rozlitou sůl.
- Rezavějící předměty a příbory z nerezové oceli byly umístěny společně. Neumisťujte tyto předměty blízko sebe.

Po dokončení programu jsou v dávkovači zbytky mycího prostředku.

- Voda nemůže vymýt mycí prostředek z dávkovače. Ujistěte se, že ostřikovací ramena nejsou zablokovaná či ucpaná.
- Ujistěte se, že nádobí v koších nebrání víčku dávkovače mycího prostředku v otevření.

Zápach uvnitř spotřebiče.

- Viz kapitola „Čištění a údržba“.
- Pravidelně používejte program s teplotou mytí nádobí 65°C.

Usazeniny vodního kamene na nádobí, ve vaně nebo na vnitřní straně dvířek.

- Vaše voda z vodovodu je tvrdá. Dokonce i při použití kombinovaných mycích tablet použijte sůl a nastavte regeneraci změkčovače vody. Viz část změkčovač vody v kapitole „Nastavení“.
- Hladina soli je nízká. Pokud kontrolka stavu soli svítí, doplňte zásobník na sůl.
- Víčko zásobníku na sůl je uvolněné. Zkontrolujte uzávěr.
- Spusťte program s odstraňovačem vodního kamene nebo čisticím prostředkem určeným pro myčky nádobí.
- Pokud usazeniny vodního kamene přetrvávají, vyčistěte spotřebič vhodným čisticím prostředkem.
- Použijte jiný mycí prostředek.
- Obraťte se na výrobce mycího prostředku.

Matné, zbarvené či naštípnuté nádobí.

- Ujistěte se, že do spotřebiče vkládáte pouze nádobí, které lze bezpečně mýt v myčce nádobí.
- Koš plňte a vyprazdňujte opatrně. Viz kapitola „Plnění myčky nádobí“.
- Křehké kusy nádobí vložte do horního koše.
- Zapněte funkci k zajištění zvláštní péče o sklo a křehké nádobí.

Další možné příčiny naleznete v kapitolách „Před prvním použitím“, „Plnění myčky nádobí“, „Denní používání“ nebo „ Tipy a rady“.

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / výška / hloubka (mm)	598 / 850 / 622
Připojení k elektrické síti [1]	Napětí (V)	220 - 240
	Frekvence (Hz)	50
Tlak přívodu vody	Min. / max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Přívod vody	Studená nebo horká voda (°C) [2]	min. 5 - max. 60
Kapacita	Jídelní soupravy	14

[1] Pro ostatní hodnoty viz typový štítek.

[2] Pokud odebíráte horkou vodu z alternativních zdrojů energie (např. solární panely), použijte tuto horkou vodu ke snížení spotřeby energie.

13.1 Odkaz na databázi EU EPREL

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na registraci tohoto spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Informace týkající se výkonu produktu lze rovněž nalézt v databázi EU EPREL prostřednictvím odkazu https://eprel.ec.europa.eu a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které lze najít na typovém štítku spotřebiče. Viz kapitolu „Popis výrobku“.

14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem ♺. Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.

Spotřebiče označené symbolem nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

TÜRKÇE

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ..... **22**
2. GÜVENLİK TALİMATLARI..... **24**
3. ÜRÜN AÇIKLAMASI..... **25**
4. KONTROL PANELİ..... **26**
5. PROGRAMLAR VE SEÇENEKLER..... **26**
6. AYARLAR..... **28**
7. İLK KULLANIMDAN ÖNCE..... **29**
8. BULAŞIK MAKİNESİNİN DOLDURULMASI **31**
9. GÜNLÜK KULLANIM..... **34**
10. İPUÇLARI VE ÖNERİLER..... **36**
11. BAKIM VE TEMİZLİK..... **37**
12. SORUN GİDERME..... **39**
13. TEKNİK VERİLER **42**
14. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI..... **42**
15. DİKKATE ALINMASI GEREKEN ÇEVRESEL FAKTÖRLER..... **43**

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Cihazın montajı ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından küçük çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler gözetim altında bulunmadıkları müddetçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında bulundurulması gerekmektedir.

- Deterjanları çocuklardan uzak tutun.
- Kapı açıkken, çocukları ve evcil hayvanları makineden uzak tutun.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz yalnızca ev tipi bulaşıkları ve sofra takımlarını yıkamak içindir.
- Bu cihaz tek bir evde kapalı bir ortamda ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofis, otel misafir odası, oda-kahvaltı misafir odası, çiftlik konukevi ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde de kullanılabilir.
- Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değiştirmeyin.
- Çalıştırma su basıncı (minimum ve maksimum) 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar) arasında olmalıdır.
- Maksimum 14 kişilik yerleştirme düzenine uyun.
- Cihaz kapağı, takılıp düşme tehlikesini önlemek için açık konumda bırakılmamalıdır.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda, bir hasarının meydana gelmesine engel olmak için, kablonun değişimi, üreticisi, Yetkili Servisi veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- UYARI: Keskin uçlu bıçaklar ve diğer mutfak eşyaları sepete uçları aşağı gelecek şekilde yüklenmeli veya yatay konumda yerleştirilmelidir.
- Herhangi bir bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişinin bağlantısını kesin.
- Cihazı temizlemek için yüksek basınçlı su spreyleri ve/veya buhar kullanmayın.
- Cihazın tabanında havalandırma açıklıkları varsa, bu açıklıklar örtülü (örneğin bir halıyla) olmamalıdır.
- Cihaz, ürünle birlikte verilen yeni hortum setleri kullanılarak su şebekesine bağlanmalıdır. Eski hortum setleri tekrar kullanılmamalıdır.

2. GÜVENLİK TALİMATLARI

2.1 Montaj

⚠ UYARI!
Cihazın montajı yalnızca kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.

- Tüm ambalajları çıkarın.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Verilen kurulum talimatlarını izleyin.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, cihaz ağırdır. Koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- Cihazı 0°C'nin altındaki sıcaklıklarda kurmayın veya kullanmayın.
- Cihazı, kurulum gerekliliklerini karşılayan güvenli ve uygun bir yere yerleştirin.

2.2 Elektrik bağlantısı

⚠ UYARI!
Yangın ve elektrik çarpması riski.

- UYARI: Bu cihaz bina içindeki topraklama bağlantısına kurulacak / bağlanacak şekilde tasarlanmıştır.
- Derecelendirme plakası parametrelerinin şebeke güç kaynağıyla uyumlu olduğundan emin olun.
- Daima doğru takılmış darbeye dayanıklı bir priz kullanın.
- Çoklu fiş adaptörleri ve uzatma kabloları kullanmayın.
- Şebeke fişi ve şebeke kablosunun zarar görmesini önleyin. Değiştirilmesi gerekiyorsa Yetkili Servis Merkezimizle iletişime geçin.
- Fişi prize sadece montaj işlemi tamamlandıktan sonra takın ve fişe erişebildiğinizden emin olun.
- Cihazın fişini elektrik kablosundan çekerek çekmeyin. Daima şebeke fişinden çekin.

2.3 Su bağlantısı

⚠ UYARI!
Elektrik çarpması riski.

- Su hortumlarına zarar vermeyin.
- Yeni borulara, uzun süredir kullanılmayan borulara, tamirat sonrası veya yeni cihazların (örneğin su sayaçları) takılmasından sonra bağlantı yapmadan önce, su berraklaşana kadar akıtın.
- İlk kullanım sırasında ve sonrasında su sızıntısı olup olmadığını kontrol edin.
- Eğer su giriş hortumu hasar görürse, derhal su musluğunu kapatın ve cihazın fişini prizden çekin. Su giriş hortumunu değiştirmek için Yetkili Servis Merkeziyle iletişime geçin.
- Elektrik kesintisi su koruma sistemini devre dışı bırakarak su baskını riskini artırır.
- Su giriş hortumunun, iç şebeke kablosu bulunan bir kılıfı ve bir emniyet valfi vardır.

2.4 Kullanım

- Yanıcı ürünleri veya yanıcı ürünlerle ıslanmış eşyaları cihazdan uzak tutun.
- Bulaşık makinesi deterjanları sağlığa zararlıdır. Deterjan ambalajında belirtilen güvenlik talimatlarına uyun.
- Cihazın içindeki suyu içmek ve oyun oynamak için kullanmayın.
- Bulaşıkları çıkarmadan önce programın bitmesini bekleyin, zira bulaşıkların üzerinde deterjan kalmış olabilir.
- Cihazın kapağı açıkken üzerine bir şeyler koymayın veya baskı uygulamayın.
- Bir program çalışırken kapağı açtığınızda cihazdan sıcak buhar çıkabilir.

2.5 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun. Yalnızca orijinal yedek parçalar kullanın.
- Kendi kendine onarım veya profesyonel olmayan onarımlar güvenli olmayabilir ve garantiyi geçersiz kılabilir.
- Modelin üretimi durdurulduktan sonra aşağıdaki yedek parçalar en az 7 yıl boyunca mevcut olacaktır: Motor, dolaşım ve tahliye pompası, ısıtıcılar ve ısıtma elemanları, ısı pompaları dahil, hortumlar, valfler, filtreler ve su giriş ventilleri dahil boru ve ilgili ekipmanları, kapı tertibatları ile ilgili yapısal ve iç parçalar, baskılı devre kartları, elektronik ekranlar, basınç anahtarları, termostatlar ve sensörler, sıfırlama yazılımı dahil yazılım ve aygıt yazılımı. Modelin üretimi durdurulduktan sonra aşağıdaki yedek parçalar en az 10 yıl boyunca mevcut olacaktır: kapak, kapak menteşesi ve contaları, diğer contalar, püskürtme kolları, tahliye filtreleri, iç raflar ve sepetler ve kapaklar gibi plastik ek parçalar. Bu süre, ülkenizde

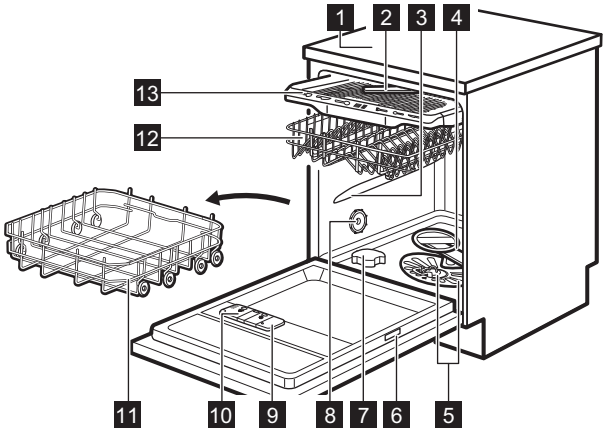
daha uzun olabilir. Daha fazla bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin.
- Bazı yedek parçalar yalnızca profesyonel tamirciler için sunulmuştur ve modelinizle ilgili olmayabilir.
- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki anormal fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Başka uygulamalarda kullanım amaçlı olmayıp, ev odası aydınlatma için uygun değillerdir.

2.6 Elden çıkarma

⚠ **UYARI!**
Yaralanma ya da boğulma riski.

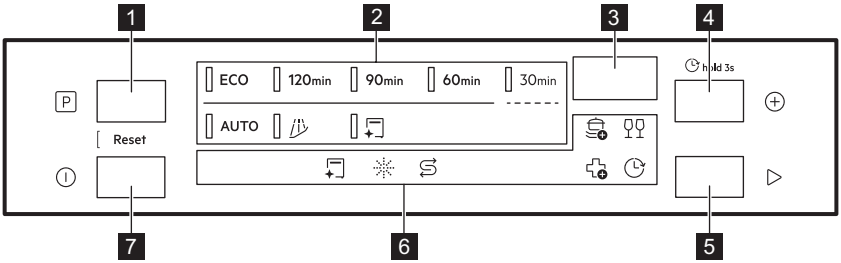
- Cihazın fişini prizden çekin.
- Elektrik kablosunu kesin ve atın.
- Çocukların ve hayvanların cihazda kapalı kalmasını önlemek için kapak kilit dilini çıkarın.

3. ÜRÜN AÇIKLAMASI



1 Üst panel
2 Tavan püskürtme kolu
3 Üst püskürtme kolu
4 Alt püskürtme kolu
5 Filtreler
6 Bilgi etiketi
7 Tuz haznesi
8 Hava deliği
9 Parlatıcı gözü
10 Deterjan gözünü temizleme
11 Alt sepet
12 Üst sepet
13 Çatal-bıçak çekmecesi

4. KONTROL PANELİ



1 Program seçimi tuşu
2 Program göstergeleri
3 Gösterge
4 Program seçenekleri tuşu / Gecikmeli başlatma tuşu
5 Başlatma tuşu
6 Göstergeler
7 Açma/kapama tuşu

4.1 Indicators

programını çalıştırmanız gerektiğinde bakım göstergesi yanar. “Programlar ve seçenekler” bölümüne bakın.

Tuz haznesinin tekrar doldurulması gerektiğinde tuz göstergesi yanar. “İlk kullanımdan önce” bölümüne bakın.

Parlatıcı gözünün tekrar doldurulması gerektiğinde parlatıcı göstergesi yanar. “İlk kullanımdan önce” bölümüne bakın.

Gecikmeli başlatmayı ayarladığınızda gecikme göstergesi yanar. “Günlük kullanım” bölümüne bakın.

Program seçenekleri göstergeleri. Bir seçeneği etkinleştirdiğinizde, ilgili gösterge yanar. “Programlar ve seçenekler” bölümüne bakın.

5. PROGRAMLAR VE SEÇENEKLER

5.1 Programların genel açıklaması

ECO

Bu program, normal ölçülerde kirli olan bardak-tabak-çanak, çatal-bıçak, tava ve tencereler yıkanırken suyun ve enerjinin en verimli şekilde kullanılmasını sağlar. Aşamalar: ön yıkama, 50°C’de bulaşık yıkama, ara durulama, 50°C’de son durulama, kurutma, AirDry. Testleri gerçekleştiren kurumlar, testlerinde standart olarak bu programı kullanırlar. Bu program, Eko-Tasarım Komisyonu Yönetmeliği (AB) 2019/2022’ye uyumluluğun değerlendirilmesinde kullanılmaktadır.

120min

Normal ölçülerde kirli olan bardak-tabak-çanak, çatal-bıçak, tava ve tencereler için. Aşamalar: 65°C’de bulaşık yıkama, ara durulama, 50°C’de son durulama, kurutma, AirDry.

90min

Normal ölçülerde, hafif şekilde kirli olan bardak-tabak-çanak, çatal-bıçak, tava ve tencereler için. Aşamalar: 65°C’de bulaşık yıkama, ara durulama, 55°C’de son durulama, kurutma, AirDry.

60min

Taze, hafif kurumuş kir bulunan bardak-tabak-çanak ve çatal-bıçak için. Aşamalar: 65°C’de bulaşık yıkama, ara durulama, 60°C’de son durulama, kurutma, AirDry.

30min

Taze kir bulunan bardak-tabak-çanak ve çatal-bıçak için. Aşamalar: 60°C’ bulaşık yıkama, 50°C’de durulama, AirDry. Programda kurutma aşaması ve parlatıcı kullanımı yoktur. Bulaşık makinenizin kapağını açık bırakarak hava ile kurumasını sağlayın.

AUTO

Her ölçüde kirli olan bardak-tabak-çanak, çatal-bıçak, tava ve tencereler için. Aşamalar: ön yıkama, 60°C'de bulaşık yıkama, ara durulama, 60°C'de son durulama, kurutma, AirDry. Bu akıllı program, bulaşık miktarını ve kir seviyesini algılar. Bulaşık yıkama sıcaklığını, süresini ve su miktarını otomatik olarak ayarlayarak en iyi temizlik ve kurutma sonuçlarını sunar.

5.2 Özel programlar

Rinse&Hold

Program daha sonra yıkanacak bulaşıkları tazeler. Bu programda deterjan kullanmayın.

MachineClean

Program 65°C içinde cihazın iç kısmını temizler ve kireç ve yağ birikimini etkili bir şekilde temizleyerek uzun süreli performans sağlar. Özellikle bulaşık makineleri için geliştirilmiş olan kireç sökücü ve temizlik maddelerini kullanın. Paketteki talimatları uygulayın. Sepetlere bulaşık koymayınız. Programı başlatmadan önce filtreleri ve püskürtme kollarını temizleyin.

5.3 Program seçenekleri

PowerBoost

Bu seçenek, program süresini uzatarak temizliğin etkinliğini artırır ve böylece ortalama bulaşık yıkama sıcaklığı yükselir. Seçenek, çok zorlu kirler için tasarlanmıştır. 120min, 90min, 60min, 30min programlarında kullanılabilir.

GlassCare

Seçenek, hassas bulaşıkları, özellikle cam kapları, hızlı sıcaklık değişimlerini önleyerek korur. Seçenek, nazik ama etkili temizlik sağlamak için bulaşık yıkama sıcaklığını 45 °Cile sınırlar. 120min, 90min, 60min, 30min programlarında kullanılabilir.

ExtraHygiene

Seçenek, son durulama aşamasında sıcaklığı en az 10 dakika süreyle 65 °C üzerinde tutarak daha iyi hijyen sonuçları sağlar. Bu program bakteri ve virüslerin %99,9999'dan fazlasını yok eder. Micrococcus luteus ve MS2 bakteriyofajı için Swissatest Testmaterialien AG tarafından test edilmiştir (test raporu no. 20212029). 120min, 90min, 60min, 30min programlarında kullanılabilir.

5.4 Tüketim değerleri

A - program, **B** - su (l), **C** - enerji (kWsa), **D** - süre (dk).

A	B	C	D
ECO	9,5	0,644	330
120min	11,5	0,900	120
90min	11,5	0,975	90
60min	11,5	1,025	60
30min	9,0	0,600	30
AUTO	11,5	1,125	170
	4,5	0,025	15
	10,0	0,500	60

Su basıncı ve sıcaklığı, elektrik şebekesindeki farklılıklar, tercih edilen program seçenekleri, bulaşık miktarı ve kirlilik seviyesi gibi etkenler bu değerlerin değişmesine neden olabilir.

ECO dışındaki programların değerleri sadece bilgi amaçlıdır.

5.5 Karşılaştırmalı testler için bilgiler

Performans testlerinin (ör. EN60436 'ya göre) yürütülmesi hakkında gerekli bilgileri almak için şu adrese e-posta gönderin:

info.test@dishwasher-production.com

Talebinizde, tip etiketi üzerindeki ürün numarası kodunu (PNC) belirtin.

Bulaşık makinenizle ilgili diğer sorularınız için cihazınızla birlikte verilen servis kitabına bakın.

6. AYARLAR

6.1 Ayarlara genel bakış

Parantez içindeki isimler, bulaşık makinesinin ayar modunda ayarları nasıl görüntülediğine karşılık gelir.

Su sertliği (HAr)

Su yumuşatıcı seviyesini (1–10) su sertliği seviyesine göre ayarlayın. Varsayılan: 5.[1)]

Parlatıcı seviyesi boş bildirimi (rA)

Parlatıcı göstergesini etkinleştir veya devre dışı bırak. Varsayılan: On[1)]

Bitiş sesi (ES)

Program sonu için sesli ikazın devreye sokulması için On veya devre dışı bırakılması için Off öğesini seçin. Varsayılan: Off.

Oto. kapak açma (Ado)

AirDry fonksiyonunu etkinleştirmek için On veya devre dışı bırakmak için Off öğesini seçin. Varsayılan: On.[1)]

Tuş sesleri (to)

Bir düğmeye basıldığında çıkan sesi etkinleştirmek için On veya devre dışı bırakmak için Off seçeneğini seçin. Varsayılan: On.

Program sayacı (uC)

Tamamlanan bulaşık yıkama programlarının sayısını kontrol edin. Sayaç 65535'te duruyor.

PNC numara (Pnc)

Cihazınızın PNC numarasını kontrol edin. Yetkili Servis Merkezine başvurduğunuzda numarayı belirtin.

Ayarları sıfırla (rS)

Cihazı fabrika ayarlarına sıfırlamak için Yes öğesini seçin. Bu ayar, program sayacını sıfırlamaz. Çıkmak için No öğesini seçin.

6.2 Ayar modu

Kullanıcı moduna geçilmesi

Bir programı başlatmadan önce ayar moduna girebilirsiniz. Program çalışırken ayar moduna giremezsiniz.

ⓘ ve ▷ tuşlarını aynı anda 3 saniye boyunca basılı tutun.

Gösterge ilk ayarı gösterir: HAr.

Bir ayarı kaydetme

Cihazın ayarlama modunda olduğundan emin olunuz.

1. Ayarlar arasında geçiş yapmak için P veya ⓘ öğesine basın.

Gösterge ekranı ayar adını gösterir.

2. Ayara giriş yapmak için ▷ tuşuna basın.

Mevcut ayar değeri yanıp söner.

3. Değeri değiştirmek için P veya ⓘ tuşuna basın.

4. Ayarı onaylamak için ▷ öğesine basın.

Cihaz ayar listesine geri döner.

5. Ayar modundan çıkmak için ⓘ ve ▷ tuşlarını 3 saniye boyunca basılı tutun.

Cihaz program seçimine geri döner.

Bu ayarlar tekrar değiştirilinceye kadar kaydedilecektir.

ⓘ 10 saniye boyunca hiçbir tuşa basılmazsa cihaz ayar modundan çıkar.

6.3 Su yumuşatma sistemi

Su yumuşatıcı, su kaynağındaki mineralleri yok eder; bu minerallerin yıkama sonuçları ve cihaz üzerinde olumsuz bir etkisi vardır.

Bu minerallerin içeriği ne kadar yüksekse su da o kadar sert olur. Suyun sertliği eşdeğer ölçeklere göre ölçülür.

Su yumuşatıcının seviyesi, su kaynağınızın sertliğine göre ayarlanmalıdır. İyi bulaşık yıkama sonuçları elde etmek ve tuz göstergesini aktif tutmak için kullanılan deterjan türünden bağımsız olarak ayarlama yapmak gereklidir. Su tedariği sağlayan yerel kurum, bölgenizdeki suyun sertliği ile ilgili olarak size bilgi verebilir. Varsayılan fabrika ayarı seviye 5'tir.

ⓘ Su yumuşatıcı içeren çok bileşenli tabletlerin suyu yumuşatma etkinliği sınırlıdır. Ürün ambalajına bakın.

[1)] Daha detaylı bilgiyi bu bölümün ilerleyen kısımlarında bulabilirsiniz.

Su sertliği

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L[1)]
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Su yumuşatıcı seviyesi

Su yumuşatıcı, otomatik yenileme işlemi gerçekleştirir. **2)**

6.4 Parlatıcı boş bildirimi

Parlatıcı, bulaşıkları iz ve leke bırakmadan kurutmaya yardımcı olur. Parlatıcı, son durulama sırasında otomatik olarak eklenir.

Parlatıcı haznesi boşaldığında parlatıcı gösterge lambası yanar. Yalnızca multi tablet kullandığınızda aldığınız kurutma sonuçlarından memnunsanız, parlatıcının doldurma uyarısını devre dışı bırakabilirsiniz. Ancak, en iyi kurutma performansı için her zaman parlatıcı kullanmanızı öneririz.

Parlatıcı içermeyen standart deterjan veya multi tabletler kullanıyorsanız, parlatıcı doldurma göstergesini etkin halde tutmak için bildirimi etkinleştirin.

6.5 AirDry

AirDry, daha az enerji tüketimi ile daha iyi kurutma sonuçlarının alınmasını sağlar. Kurutma aşamasında cihazın kapısı otomatik olarak açılır ve aralık kalır. Fonksiyonun devre dışı bırakılması kurutma performansını düşürebilir.

AirDry, hariç olmak üzere tüm programlarla birlikte otomatik olarak etkinleştirilir.

Kapak açıldığında, programın bitimine kalan süre ekranda geri saymaya devam eder.

Kurutma aşamasının süresi ve kapağın açılma zamanı seçilen programa ve seçeneklere göre değişir.

⚠ DİKKAT!

Otomatik olarak açılan kapıyı, açıldıktan sonra 2 dakika boyunca, kapatmaya çalışmayın. Bu durum cihaza zarar verebilir.

7. İLK KULLANIMDAN ÖNCE

1. Cihaz çalışana kadar açma/kapama tuşunu basılı tutun.
2. Su yumuşatıcı seviyesini su sertliği seviyesine göre ayarlayın.
3. Tuz haznesini doldurun.
4. Parlatıcı haznesini doldurun.
5. Deterjan çekmecesini açın.
6. Musluğu açın.
7. İmalattan kalan kalıntıları temizlemek için 30min programını başlatın. Sepetlere bulaşık koymayınız.

2) Su yumuşatıcı sistemin sürekli olarak etkin çalışması için yumuşatma sistemindeki reçinede düzenli yenileme işleminin yapılması gereklidir. Bu işlem otomatiktir ve bulaşık makinesi normal olarak çalışırken gerçekleşir. Reçine yenileme işlemi sıklığı su yumuşatıcı seviyesi ayarına bağlıdır. Seviye ne kadar yüksek olursa, yenileme işlemi o kadar sık yapılır. Yüksek seviyelerde, reçine yenileme işlemi bir program esnasında iki kez gerçekleşir: bulaşık yıkama sırasında ve son durulamadan sonra. Düşük seviyelerde, yenileme işlemi sadece son durulamadan sonra gerçekleşir. Ardışık program kullanımında yumuşatıcı durulama işlemi program başında gerçekleşir. Yüksek seviyelerde bu durum ayrıca bulaşık yıkama işleminin sonunda da meydana gelir. Su yumuşatma sisteminin durulanma işlemi suyun tamamen boşaltılması ile sona erer. Reçine yenileme işlemi, programın süresini maksimum 5 dk, su tüketimini maksimum 4 l, enerji tüketimini ise 2 Wsa artırır. Su sertliği 2,5 olan geçerli standart laboratuvar koşullarında mmol/l (su yumuşatıcı: seviye 3), yenileme işlemi kullanılmış suyun her 62 l'sinde gerçekleşecektir. Su sıcaklığı, su basıncı ve şebeke suyundaki değişimler de bu değerlerde farklılık görülmesine neden olabilir.

Programı başlattıktan sonra cihaz su yumuşatıcısındaki reçineyi 5 dakika boyunca devreye alır. Yıkama aşaması ancak bu işlem bittikten sonra başlatılır. Bu işlem cihaz tarafından periyodik olarak tekrarlanır.

7.1 Tuz haznesi

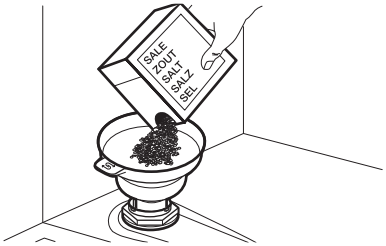
⚠ DİKKAT!

Sadece bulaşık makineleri için üretilmiş rejenerasyon tuzu kullanın. Mutfak tuzu kullanmayın.

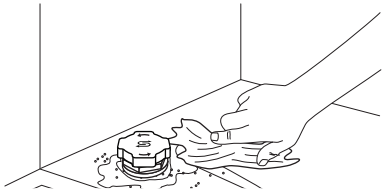
Su yumuşatıcı içindeki reçineyi yenilemek ve günlük kullanımda yıkamadan memnun edici sonuçların alınmasını sağlamak için tuz kullanılması gerekir.

Tuz haznesinin doldurulması

1. Tuz haznesinin kapağını saat yönünün tersine çevirerek çıkarın.
2. Tuz haznesine 1 l su dökün (sadece ilk kez doldururken).
3. Verilen huniyi kullanarak, tuz haznesini 1 kg bulaşık makinesi tuzuyla doldurun.



4. İçindeki son granüllerin de kabın içine dökülmesini sağlamak için huniyi dikkatlice sallayın.
5. Tuz haznesinin deliğinin çevresindeki tuzu temizleyin.

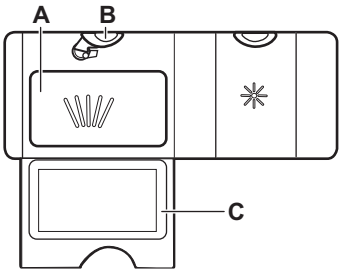


6. Tuz haznesini kapatmak için kapağı saat yönünde çevirin.

➲ ÖNEMLİ

Tuz doldururken, hazneden tuz ve su taşabilir. Korozyonu önlemek için, tuz haznesini doldurun ve hemen deterjanla komple bir bulaşık yıkama programı başlatın.

7.2 Deterjan kullanımı

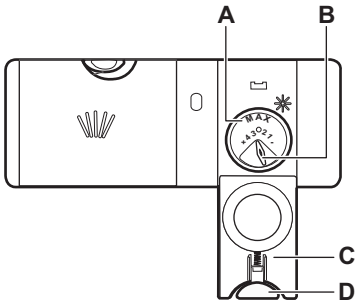


1. Kapağı (**B**) açmak için kilit açma düğmesine (**C**) basın.
2. Deterjanı, (**A**) gözüne koyun. Deterjanı tablet, toz ya da jel olarak kullanabilirsiniz.
3. Programın ön yıkama aşaması varsa bulaşık makinesi kapağının iç kısmına 5 g'den az deterjan koyun.
4. Kapağı kapatın. Kilit açma düğmesinin yerine oturduğundan emin olun.

ⓘ (**A**) Bölmesine 30 ml'den fazla jel deterjan koymayın.

Deterjan dozu hakkında bilgi için ürün ambalajı üzerindeki üretici talimatlarına bakın. Genelde, fazla lekeli olmayan bulaşıklarla dolu bir makineyi çalıştırmak için 20 - 25 ml jel deterjan veya 18 g toz deterjan yeterlidir.

7.3 Parlatıcı gözünün doldurulması



⚠ DİKKAT!

(**A**) haznesi sadece parlatıcı içindir. Bu hazneye deterjan koymayın.

⚠ DİKKAT!

Sadece bulaşık makineleri için özel olarak tasarlanmış parlatıcıları kullanın.

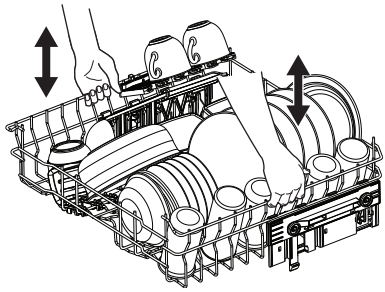
1. Kapağı (**D**) açmak için kilit açma düğmesine (**C**) basın.
2. Parlatıcı sıvı maddeyi "max" işareti seviyesi ulaşana dek göze (**A**) dökün.
3. Dökülen parlatıcıyı, aşırı köpük oluşmasını önlemek için emici bir bezle silin.
4. Kapağı kapatın. Kilit açma düğmesinin yerine oturduğundan emin olun.

ⓘ Verilen parlatıcı miktarını ayarlamak için, parlatıcı ayarını (**B**) 1 (en düşük miktar) ve 4 veya 6 (en yüksek miktar) arasında bir pozisyona getirin.

8. BULAŞIK MAKİNESİNİN DOLDURULMASI

- En iyi temizlik sonuçları için, sepetlerdeki bulaşıkları kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde düzenleyin.
- Su ve enerjinin en verimli kullanımı için bulaşık makinenizi tam kapasitesiyle kullanmaya özen gösterin.
- Bulaşık makinenizin verimli çalışabilmesi için sepetleri aşırı doldurmayın.
- Sepetlerdeki bulaşıkların birbirine temas etmemesine ya da üzerlerini kapatmamalarına dikkat edin. Aksi halde su bulaşıkların tüm noktalarına ulaşamaz.
- Makineyi sadece bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun olan bulaşıkları yıkamak için kullanın.
- Şu malzemeleri bulaşık makinesinde yıkamayın: ahşap, boynuz, kalay, bakır, alüminyum, narin süslemeli porselen ve korumasız karbon çelik veya gümüş. Bu; çatlamalarına, bükülmelerine, renklerini atmalarına, oyulmalarına, paslanmalarına, kararmalarına veya korozyona uğramalarına neden olabilir.
- Su emen nesneleri (süngerler, toz bezleri) makinenin içinde yıkamayın.
- Suyun tahliyeye akmasını sağlamak için çukurlu bulaşıkları (fincanlar, bardaklar ve tavalar) ağızları aşağı gelecek şekilde yerleştirin.
- Cam nesnelerin birbirine temas etmediğinden emin olun.
- Hafif eşyaları üst sepete yerleştirin. Bulaşıkların doğru şekilde yerleştiğinden ve sallanmadığından emin olun.
- Çatal-bıçağı ve küçük bulaşıkları, çatal-kaşık-bıçak çekmecesine koyun.
- Bir programı başlatmadan önce, püskürtme kollarının herhangi bir yere çarpmadan, rahatça tam bir tur dönebildiğinden emin olun.
- Büyük bulaşıkları yerleştirmek için üst sepetin yüksekliğini ayarlayın.

8.1 Üst sepetin yüksekliğinin ayarlanması



➲ ÖNEMLİ

Sepeti sadece bir taraftan kaldırmayın veya indirmeyin.

Üst sepetin kaldırılması

1. Sepeti sonuna kadar dışarı çekin.
2. Mekanizma yerine kilitlenip sepet sabitlenene kadar sepeti her iki tarafından kaldırın.

Üst sepetin indirilmesi

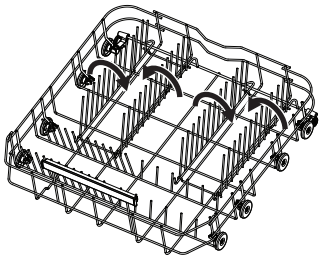
1. Sepeti sonuna kadar dışarı çekin.
2. Sepeti her iki tarafından hafifçe kaldırın, ardından aşağı doğru yönlendirerek aşağı inmesini sağlayın.

8.2 Bulaşık makinesi sepeti özellikleri

Dahil olan aksesuarlar bulaşık makinenizin modeline göre değişiklik gösterebilir.

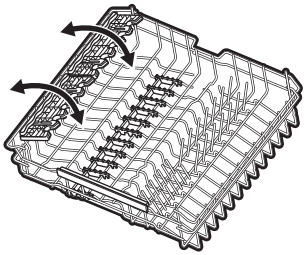
Alt sepet

Katlanabilir tel sayısı bulaşık makinenizin modeline göre değişiklik gösterebilir.

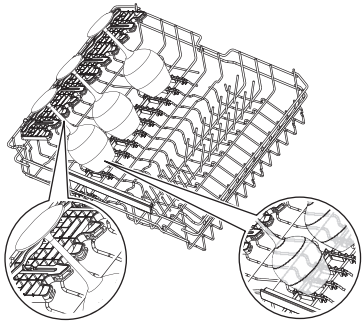


Üst sepet

Bardak koymak için kullanılan raflar katlanarak uzun tabaklara yer açılabilir.

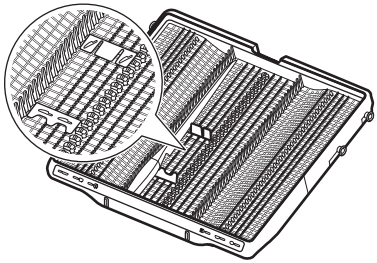


Bardak rafları, kadehleri tutmak için oluklara sahipken, kauçuk sivri uçlar kaymamalarını sağlar.



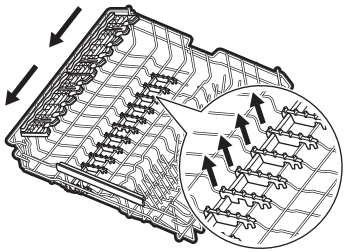
Çatal-bıçak çekmecesi

Çekmeceyi çatal bıçak takımı ve küçük eşyalar için kullanın. Çekmecede katlanabilir bıçak tutucular bulunmaktadır.

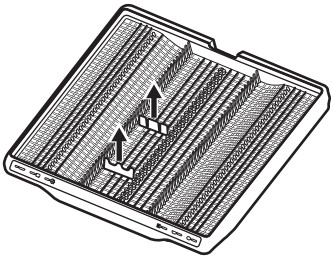


Aksesuarları nasıl çıkarabilirim

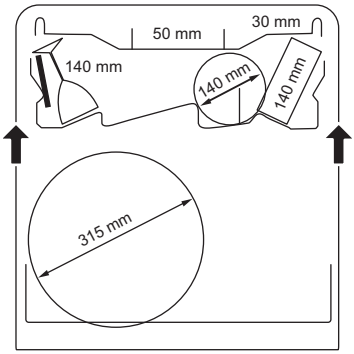
Büyük kapları yerleştirmek için bardak rafları ve kauçuk sivri uçlar geçici olarak çıkarılabilir

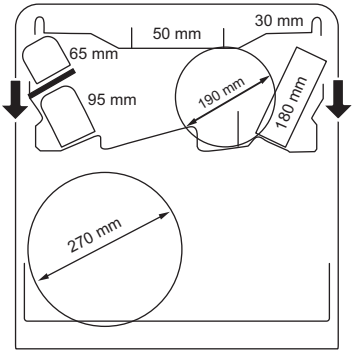


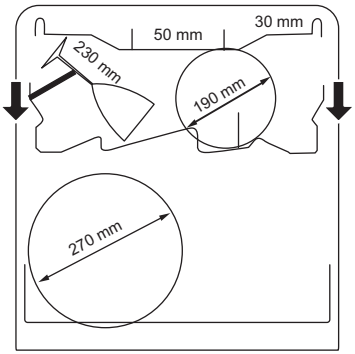
Bıçak tutucular gerektiğinde geçici olarak çıkarılabilir.



Maksimum bulaşık yükseklikleri (mm)

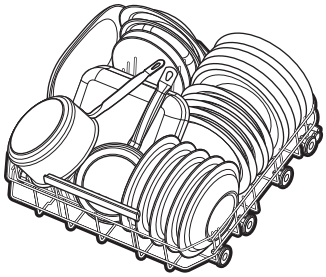


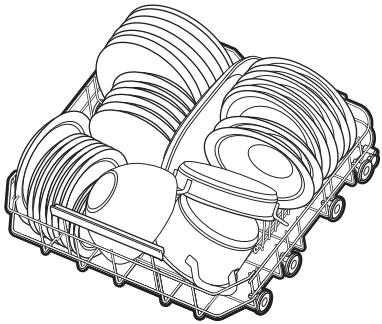




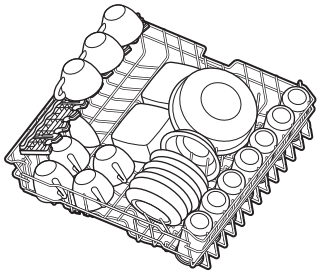
8.3 Bulaşık makinesi doldurma örnekleri

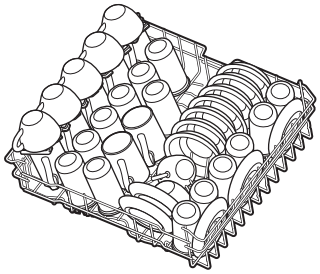
Alt sepet

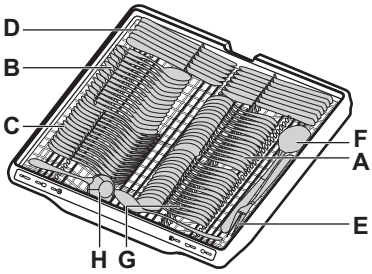




Üst sepet

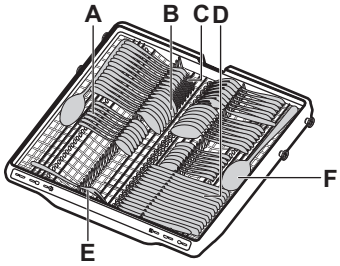






A. Çay kaşığı
B. Çorba kaşığı
C. Çatal
D. Bıçak
E. Servis çatalı
F. Servis kaşığı
G. Tatlı kaşığı
H. Sos kepçesi

Çatal-bıçak çekmecesi



9. GÜNLÜK KULLANIM

1. Musluğu açın.
2. Cihaz çalışana kadar açma/kapama tuşunu basılı tutun.
3. göstergesi yanıyorsa tuz haznesini doldurun.
4. göstergesi yanıyorsa parlatıcı gözünü doldurun.
5. Bulaşıkları sepetlere koyun.
6. Deterjan çekmecesini açın.
7. Programı seçin ve başlatın.
8. Program bittiğinde su musluğunu kapatın.

9.1 Bir programı nasıl başlatabilirim

1. Cihaz çalışana kadar açma/kapama tuşunu basılı tutun. Kapağın kapalı olduğundan emin olun.

2. İstenilen programın gösterge ışığı yanana kadar [P] öğesine basın.

Gösterge ekranı, programın süresini gösterir.

3. İsterseniz uygun bir seçenek seçin.
4. Programı başlatmak için ▷ tuşuna basın.

Program süresi geri sayıma başlar.

9.2 Bir program seçeneğini nasıl etkinleştirebilirim

Aynı anda yalnızca bir seçenek etkinleştirilebilir. Bir programı başlatmadan önce bu seçeneği etkinleştirin. Bir program çalışırken seçenekleri etkinleştiremez ya da devre dışı bırakamazsınız.

1. Yeni bir program seçin.
2. İstenen seçeneğin göstergesi yanana kadar ⊕ öğesine basın.
   Seçenek geçerli değilse, seçenek göstergeleri yanıp söner ve bir ton duyulur.

ⓘ Bir seçeneğin etkinleştirilmesi genellikle su tüketimini, enerji tüketimini ve program süresini artırır.

9.3 Bir programın başlangıcını geciktirme

1. Yeni bir program seçin.
2. ⊕ tuşunu 3 saniye boyunca basılı tutun.
3. Gösterge ekranında istediğiniz gecikme süresi (1 ila 24 saat) görünene dek ⊕ tuşuna arka arkaya basın veya basılı tutun.
4. Geri sayımı başlatmak için ▷ tuşuna basın.

◷ göstergesi yanar. Kalan süre saat cinsinden geri sayar. Nihai süre dakika cinsinden görüntülenir.

Geri sayım tamamlandığında program başlar. ◷ göstergesi söner.

9.4 Cihaz çalışırken kapağın açılması

Makinenin kapağını bir programın çalışması sırasında açarsanız, makine durur. Bu, enerji tüketimini ve program süresini etkileyebilir. Kapağı kapattığınızda, cihaz duraklatıldığı yerden devam eder.

ⓘ AirDry cihazın kapağını otomatik olarak açtıktan sonra 2 dakika içinde kapağı kapatmaya çalışmayın zira bu, cihaza zarar verebilir.
Otomatik kapı açma fonksiyonu devredeyken kapı tekrar kapatılıp 3 dakika kapalı halde bırakılırsa program otomatik olarak sonlandırılır.

9.5 Bir programın gecikmeli başlatmasını nasıl iptal edebilirim

Gecikmeli başlatmayı iptal ettiğinizde programı ve seçenekleri tekrar ayarlamanız gerekir.

Cihaz program seçme moduna geçinceye kadar [P] ve ⏻ tuşlarını aynı anda basılı tutun.

9.6 Çalışan bir programı nasıl îptal etme

Cihaz program seçme moduna geçinceye kadar [P] ve ⏻ tuşlarını aynı anda basılı tutun.

Yeni bir programı başlatmadan önce deterjan gözünde deterjan bulunduğundan emin olun.

9.7 Program sonu

Program tamamlandığında bulaşık makinesi otomatik olarak devre dışı kalır.

Açma/kapama düğmesi haricinde tüm düğmeler devre dışıdır.

9.8 Otomatik kapanma

Cihaz çalışmadığında cihazı kapatan bu fonksiyon enerji tasarrufu sağlar.

Fonksiyon şu durumlarda devreye girer:

- Program tamamlandığında.
- Hiçbir program başlatılmamışsa ve hiçbir tuşa basılmamışsa 5 dakika sonra.

10. İPUÇLARI VE ÖNERİLER

10.1 Genel

Aşağıdaki ipuçları, günlük kullanımda en iyi temizleme ve kurutma sonuçlarını elde etmenizi ve çevreyi korumanızı sağlar.

- Bulaşık makinesinde kullanım kılavuzuna sadık kalınarak bulaşık yıkanması, bulaşıkları elle yıkamaktan daha az su ve enerji tüketir.
- Su ve enerjinin en verimli kullanımı için bulaşık makinenizi tam kapasitesiyle kullanmaya özen gösterin. En iyi temizlik sonuçları için, sepetlerdeki bulaşıkları kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde düzenleyin ve sepetleri aşırı yüklemeyin.
- Bulaşıklarınızı dizmeden önce sudan geçirmeyin. Bu durum, su ve enerji tüketimini artırır. Çalkalama için gerekirse bir ön yıkamalı program seçin.
- Makinenin içine koymadan önce tabaklardan ve boş bardaklardan büyük yiyecek kalıntılarını temizleyin.
- Sepetlerdeki bulaşıkların birbirine temas etmemesine ya da üzerlerini kapatmamalarına dikkat edin. Aksi halde su bulaşıkların tüm noktalarına ulaşamaz.
- Yük tipine ve kirlilik derecesine göre uygun bir program seçin. ECO, en verimli su kullanımı ve enerji tüketimini sağlar.
- Cihazın içinde kireç birikimini önlemek için:
  - Gerektiğinde tuz haznesini tekrar doldurun.
  - Deterjan ve parlatıcı için önerilen dozu kullanın.
  - Su yumuşatıcının seviyesinin şebeke suyunun sertliğine uygun olduğundan emin olun.
  - "Bakım ve temizlik" bölümündeki talimatları uygulayın.

10.2 Tuz, parlatıcı ve deterjan kullanma

- Sadece bulaşık makinesi için tasarlanmış tuz, parlatıcı ve deterjan kullanın. Diğer ürünler cihaza zarar verebilir.
- Suyu sert ve çok sert olan bölgelerde optimum seviyede temizleme ve kurutma sonuçları elde etmek için katkısız deterjan (katkı maddesi içermeyen toz, jel veya tabletler), parlatıcı ve tuzu ayrı ayrı kullanmanızı öneririz.
- Çok bileşenli tabletler kısa programlar sırasında tamamen çözülmeyebilir, bu da yemekler üzerinde deterjan kalıntılarına yol açabilir. Ürün ambalajına bakın. Tabletleri daha uzun programlarda kullanın.
- Her zaman doğru miktarda deterjan kullanın. Yetersiz deterjan dozajı, kötü temizleme sonuçlarına ve çamaşırların üzerinde sert su filmine veya lekelere neden olabilir. Yumuşak veya yumuşatılmış su ile çok fazla deterjan kullanılması bulaşıklarda deterjan artıklarına neden olur. Deterjan ambalajının üzerindeki talimatlara uyun.
- Her zaman doğru miktarda parlatıcı kullanın. Parlatıcı dozajının yetersiz olması kurutmayı olumsuz etkiler. Çok fazla parlatıcı kullanımı, bulaşık üzerinde mavimsi tabakalara neden olur.
- Su yumuşatıcı seviyesinin doğru olduğundan emin olun. Seviye çok yüksek ayarlanırsa, su aşırı yumuşak hale gelir, bu da camın aşınmasına neden olabilir. Su yumuşatıcı seviyesini ayarlamak için Ayarlar bölümüne bakın.

10.3 Multi-tablet kullanmayı kesmek istediğinizde yapmanız gerekenler

Deterjan, tuz ve parlatıcıyı ayrı olarak kullanmaya başlamadan önce, aşağıdaki adımları yerine getirin:

1. Su yumuşatıcıyı en yüksek seviyeye getirin.
2. Tuz ve parlatıcı haznelerinin dolu olduğundan emin olun.
3. Durulama aşamalı en kısa programı başlatın. Deterjan eklemeyin ve tabakları sepetlere yerleştirin.
4. Program tamamlandığında, su yumuşatıcıyı bölgenizdeki su sertliğine göre ayarlayın.
5. Verilen parlatıcı miktarını ayarlayın.
6. Parlatıcı yok bildirimini aktive edin.

10.4 Bir programı başlatmadan önce

Seçilmiş programı başlatmadan önce şunlara dikkat edin:

- Filtreler temiz ve doğru şekilde yerleştirilmelidir.
- Tuz kabının kapağı sıkı olmalıdır.
- Püskürtme kolları tıkalı olmamalıdır.
- Yeterli tuz ve parlatıcı var.
- Sepetlerdeki bulaşıkların düzeni doğru.

- Program yük tipine ve kirlilik derecesine göre uygundur.
- Doğru miktarda deterjan kullanılmalıdır.

10.5 Sepetlerin boşaltılması

1. Yemek takımlarının cihazdan çıkartmadan önce soğumalarını bekleyin. Sıcak parçalar kolayca zarar görebilir.
2. Öncelikle alt sepeti sonra da üst sepeti boşaltın.

ⓘ Program tamamlandıktan sonra cihazın iç yüzeylerinde hala su kalmış olabilir.

11. BAKIM VE TEMİZLİK

ÖNEMLİ
Bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve fişi prizden çıkarın.

Kirli filtreler ve tıkalı püskürtme kolları yıkamadan alınacak sonucu kötüleştirir.

Filtreler kendi kendine katalitik temizleme yapar ve her kullanımdan sonra katalitik temizleme gerektirmez. Filtreleri haftada bir kez temizleyin. Püskürtme kollarını iki ayda bir veya program tamamlandıktan sonra bulaşıklarda yiyecek artıkları fark ederseniz daha erken temizleyin. Katalitik temizleme sıklığı, cihazın ne kadar sık kullanıldığına göre değişebilir.

11.1 Dış tarafı temizleme

- Cihazı nemli yumuşak bir bezle temizleyin.
- Sadece nötr deterjanlar kullanın. Kontrol paneli için deterjan içermeyen su kullanın.
- Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı ovma bezleri veya çözücüler kullanmayın.

11.2 İç kısmın temizlenmesi

- Cihazı nemli yumuşak bir bezle temizleyin.
- Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı temizleme bezleri, keskin aletler, güçlü kimyasallar, kazıyıcı veya çözücü kullanmayın.
- Lastik sızdırmazlık contasıyla birlikte kapağı haftada bir kez silerek temizleyin.
- Cihazınızın performansını korumak için, ayda en az bir kez özellikle bulaşık makineleri için tasarlanmış bir temizlik ürünü kullanın. Ürünün ambalajının üzerindeki talimatları dikkatli bir şekilde takip edin.
- En iyi yıkama sonuçları için programını başlatın.

11.3 Yabancı maddelerin çıkarılması

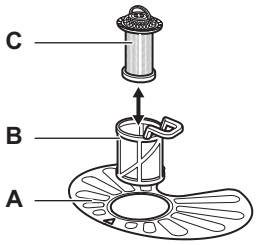
Bulaşık makinesinin her kullanımından sonra filtreleri ve tekneyi kontrol edin. Yabancı maddeler (ör. cam, plastik, kemik veya kürdan vb.) temizleme performansını azaltır ve tahliye pompasına zarar verebilir.

⚠ DİKKAT!
Yabancı maddeleri çıkaramıyorsanız bir Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.

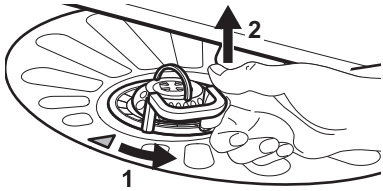
1. Filtre sistemini bu bölümde belirtildiği gibi sökün.
2. Her türlü yabancı maddeyi manuel olarak çıkarın.
3. Filtreleri bu bölümde belirtildiği gibi geri takın.

11.4 Filtrelerin temizlenmesi

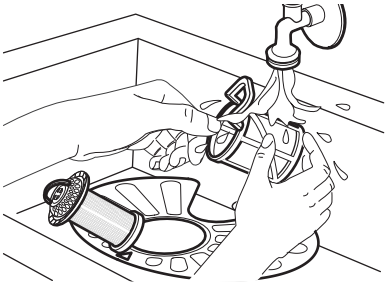
Filtre sistemi 3 parçadan oluşur.



1. Filtreyi (**B**) saat yönünün tersine çevirin ve çıkarın.



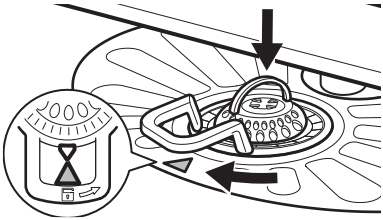
2. Filtreyi (**C**) filtreden (**B**) çıkarın.
3. Yassı filtreyi (**A**) çıkarın.
4. Filtreleri yıkayın.



5. Haznenin içinde veya etrafında yiyecek veya kir kalıntısı olmadığından emin olun.
6. Yassı filtreyi (**A**) yerine geri takın. 2 kılavuzun altına doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.



7. (**B**) ve (**C**) filtrelerini yeniden takın.
8. Filtreyi (**B**) yassı filtreye (**A**) geri takın. Kilitlenene kadar saat yönünde çevirin.

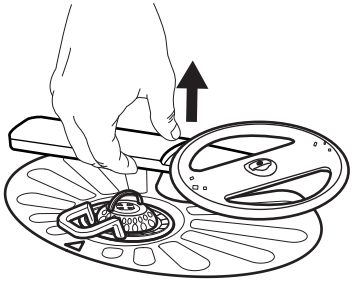


⚠ **DİKKAT!**

Filtrelerin yanlış konumlanması kötü yıkama sonuçlarına ve cihazın zarar görmesine neden olabilir.

11.5 Alt püskürtme kolunun temizlenmesi

1. Alt püskürtme kolunu çıkarmak için yukarı doğru çekin.



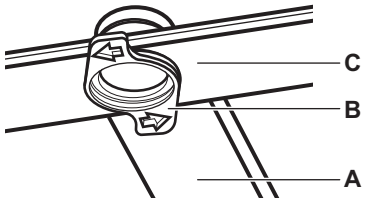
2. Püskürtme kolunu akan su altında yıkayın. Deliklerden yiyecek artıkları veya cam parçacıklarını çıkarmak için kürdan benzeri ince bir sivri uçlu alet kullanın. Püskürtme kolu içindeki parçacıkları temizlemek için deliklerden su akıtın.
3. Püskürtme kolunu geri takmak için yerine yerleştirdikten sonra aşağı doğru bastırın.

11.6 Üst püskürtme kolunun temizlenmesi

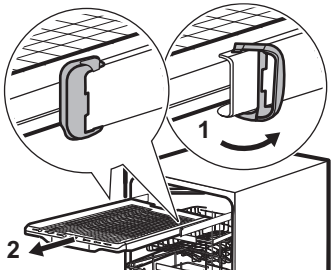
Üst püskürtme kollarını çıkarmayın. Eğer püskürtme kollarındaki delikler tıkanmışsa kürdan gibi ince uçlu bir nesne ile kalan kir partiküllerini çıkarın.

11.7 Tavan püskürtme kolunun temizlenmesi

Tavan püskürtme kolu cihazın tavanındadır. Püskürtme kolu (**C**), çıkış tüpüne (**A**) montaj elemanı (**B**) ile takılmıştır.



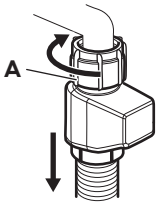
1. Çatal kaşık çekmecesinin sürgü raylarının yan kısımlarındaki durdurucuları açın ve çekmeceyi çekin.



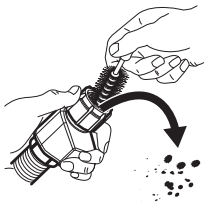
2. Püskürtme koluna daha kolay ulaşabilmek için üst sepeti en alçak noktaya yerleştirin.
3. Püskürtme kolunu (**C**) çıkış tüpünden (**A**) ayırmak için montaj elemanını (**B**) saat yönünün tersine çevirin ve püskürtme kolunu aşağı çekin.
4. Püskürtme kolunu akan su altında yıkayın. Deliklerden yiyecek artıkları veya cam parçacıklarını çıkarmak için kürdan benzeri ince bir sivri uçlu alet kullanın. Püskürtme kolu içindeki parçacıkları temizlemek için deliklerden su akıtın.
5. Püskürtme kolunu (**C**) yerine monte etmek için montaj elemanını (**B**) püskürtme koluna yerleştirin ve saat yönünde döndürerek çıkış tüpüne (**A**) sabitleyin. Montaj elemanının yerine oturmasına dikkat edin.
6. Çatal kaşık çekmecesini sürgü raylarına yerleştirin ve durdurucuları kilitleyin.

11.8 Giriş hortumu filtresinin temizlenmesi

1. Su musluğunu kapatın.
2. Bağlantı elemanını (A) saat yönünün tersine döndürün. Hortumu çıkarın.



3. Giriş hortumunun filtresini temizleyin.



12. SORUN GİDERME

Oluşabilecek sorunların büyük bir kısmı, Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçmeye gerek kalmadan çözülebilir. Karşılaşabileceğiniz sorunlar hakkında bilgi edinmek için tabloya bakınız.

Bazı sorunlar ortaya çıktığında gösterge ekranında bir hata kodu görünür.

Cihazı kontrol ettikten sonra devre dışı bırakın ve tekrar devreye alın. Sorun devam ederse bir Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin. Cihazın fişini çekin ve sorun giderilene kadar kullanmayın.

ÖNEMLİ

Su musluğunu kapatın, cihazın fişini çekin ve sorun giderilene kadar kullanmayın.

Cihazı çalıştıramıyorsanız.

- Elektrik fişinin prize takılı olduğundan emin olun.
- Sigorta kutusundaki sigortaların doğru çalıştığından emin olun.

Program başlamıyor.

- Cihazın kapağının kapalı olduğundan emin olun.
- Başlat tuşuna basın.
- Gecikmeli başlatma ayarlanmışsa, geri sayımı iptal edin ya da geri sayımın bitmesini bekleyin.
- Makine, su yumuşatıcısının içindeki reçineyi yenileme işlemini yapıyordur. İşlem süresi yaklaşık 5 dakikadır.

veya hata kodu. Cihaz düzgün bir şekilde su almıyor.

- Su musluğunun açık olduğundan emin olun.
- Su giriş basıncının 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar) arasında olmadığından emin olun. Bu bilgiye ulaşmak için yerel su tedarikçinizi arayın.

- Su musluğunun tıkalı olmadığından emin olun.
- Giriş hortumundaki filtrenin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, filtreyi temizleyin. “Bakım ve temizlik” bölümüne bakın.
- Giriş hortumunda dolanma veya bükülme olmadığından emin olun.

i20 hata kodu. Cihaz suyu tahliye etmiyor.

- Lavabo borusunun tıkalı olmadığından emin olun.
- İç filtre sisteminin tıkalı olmadığından emin olun.
- Tahliye hortumunda dolanma veya bükülme olmadığından emin olun.

i30 hata kodu. Taşma emniyeti aygıtı çalışıyor.

- Su musluğunu kapatın.
- Cihazın doğru monte edildiğinden emin olun.
- Sepetlerin kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi doldurulduğundan emin olun.

i41-i44 hata kodları. Yıkama pompasında veya boşaltma pompasında arıza.

- Filtrelerin temiz olduğundan emin olun.
- Cihazı kapatıp açın.

i51-i59 veya i5A-i5F hata kodları. Yıkama pompasında veya boşaltma pompasında arıza.

- Cihazı kapatıp açın.

i61 veya i69 hata kodu. Cihazın içindeki suyun sıcaklığı çok yüksek veya sıcaklık sensörü arızalı.

- Giriş suyu sıcaklığının 60°C değerini aşmadığından emin olun.
- Cihazı kapatıp açın.

iC0 veya iC3 hata kodları. Cihazda teknik arıza.

- Cihazı kapatıp açın.

iF1 hata kodu. Cihazın içindeki su seviyesi çok yüksek.

- Cihazı kapatıp açın.
- Filtrelerin temiz olduğundan emin olun.
- Çıkış hortumunun zeminden doğru yüksekliğe takıldığından emin olun. Montaj talimatlarına bakın.

Makine çalışma esnasında birçok kez durup tekrar çalışıyor.

- Bu, normal bir durumdur. Bu çalışma sistemi daha yüksek yıkama performansı ve enerji tasarrufu sağlar.

Program çok uzun sürüyor.

- Gecikmeli başlatma ayarlanmışsa, geri sayımı iptal edin ya da geri sayımın bitmesini bekleyin.
- Program seçeneklerinin etkinleştirilmesi program süresini uzatır.

Görüntülenen program süresi, tüketim değerleri tablosundaki süreden farklı.

- Su basıncı ve sıcaklığı, elektrik şebekesindeki farklılıklar, tercih edilen seçenekler, bulaşık miktarı ve kirlilik seviyesi gibi etkenler program süresinin değişmesine neden olabilir.

Ekranda gösterilen kalan süre artıyor ve program süresi sona doğru uzuyor.

- Bu, bir arıza değildir. Makine sorunsuz çalışıyor.

Makine kapağında küçük bir sızıntı var.

- Cihaz dengede değildir. Ayarlanabilir ayakları (varsa) gevşetin veya sıkın.

Makinenin kapağı zor kapanıyor.

- Cihaz dengede değildir. Ayarlanabilir ayakları (varsa) gevşetin veya sıkın.
- Bulaşıklar sepetten taşıyor olabilir.

Cihazın kapağı yıkama sırasında açılıyor.

- AirDry fonksiyonu bir yandan enerji tasarrufu sağlarken diğer yandan kurutma sonuçlarını iyileştirmek için etkinleştirilir. Fonksiyonu devre dışı bırakmak için "Ayarlar" bölümüne bakın.

Makineden tıkırtı veya çarpma sesleri geliyor.

- Bulaşıklar, sepetlere doğru şekilde yerleştirilmemiştir. “Bulaşık makinesinin doldurulması” bölümüne bakın.
- Püskürtme kollarının bir yere çarpmadan tam tur döndüğünden emin olun.

Makine, sigortayı attırıyor.

- Evinizde tek bir sigortaya bağlı olan cihazların hepsine aynı anda yeterli amper tedarik edilemiyordur. Priz amperini ve sayaç kapasitesini kontrol edin ya da aynı anda çalıştırılmış cihazlardan birini veya birkaçını kapatın.

- Makinede elektriksel bir arıza vardır. Yetkili Servis Merkezini arayın.

12.1 Bulaşık yıkama ve kurutma performansı tatmin edici değil

Bulaşıklar tam olarak yıkanmıyor.

- "İpuçları ve öneriler" bölümüne bakın.
- Daha yoğun yıkama programları kullanın.
- Seçilmiş programda daha iyi yıkama sonuçları almak için seçeneğini etkinleştirin.
- Püskürtme kollarındaki delikleri ve filtreleri temizleyin. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.
- Deterjanın kalitesi de buna sebep olabilir. Başka bir deterjan deneyin.

Yetersiz kurutma sonuçları.

- "İpuçları ve öneriler" bölümüne bakın.
- Bulaşıklar yıkandıktan sonra çok uzun bir süre kapağı kapalı makinenin içinde kaldı. Kapağın otomatik olarak açılması ve kurutma performansını artırmak için AirDry işlevini etkinleştirin. "Ayarlar" bölümüne bakın.
- Bulaşık makinesini yalnızca program tamamlandığında ve gösterge ekranında 0:00 gösterildiğinde boşaltın.
- Parlatıcı yoktur veya dozu ayarı yeterli değildir. Parlatıcı gözünü doldurun veya doz ayarını yükseltin (mümkünse).
- Bunun nedeni parlatıcının kalitesi olabilir. Başka bir parlatıcı kullanmayı deneyin.
- Multi tabletler kullanırken dahi daima parlatıcı kullanın.
- Plastik parçaların havlu ile kurulanması gerekebilir.
- 30min programında kurutma aşaması yoktur. Farklı bir program seçin.
- Üst sepetten gelen su damlaları alt sepete düşüyor. Önce alt sepeti, sonra üst sepeti boşaltın.

Bardak ve tabakların üzerinde beyazımsı çizgiler var.

- Deterjan miktarı çok fazladır. Miktarı azaltın.

Bardak ve tabakların üzerinde mavimsi tabakalar var.

- Parlatıcı doz ayarı çok yüksektir. Doz ayarını daha düşük konuma getirin.

Bardaklar ve tabakların üzerinde lekeler ve kurumuş su damlası izleri.

- Bunun nedeni parlatıcının kalitesi olabilir. Başka bir parlatıcı deneyin.
- "Bulaşık makinesinin doldurulması" bölümüne bakın.

Makinenin iç kısmı ıslak.

- Bu, makinede bir sorun olduğu anlamına gelmez. Nem makinenin duvarlarında yoğunlaşır.

Yıkama sırasında anormal köpük görülüyor.

- Özellikle bulaşık makineleri için üretilmiş deterjanları kullanın.
- Farklı bir üreticiye ait bir deterjanı kullanın.
- Bulaşıkları akan su altında önceden yıkamayın.

Çatal-bıçaklar üzerinde pas izleri var.

- Yıkama için kullanılan su çok fazla tuz içeriyordur. Tuz haznesini doldurduktan sonra dökülen tuzu mutlaka temizleyin.
- Paslanan ürünler ve paslanmaz çelik çatal-bıçaklar birlikte yerleştirilmiştir. Bunları birbirine yakın yerleştirmeyin.

Programın sonunda deterjan gözünde deterjan kalıntıları.

- Su, bölmeye yapışmış ve sıkışmış olan deterjanı çıkaramıyordur. Püskürtme kollarının tıkalı olmadığından veya önlerinin kapalı olmadığından emin olun.
- Sepetin içinde bulunan bulaşıkların deterjan gözü kapağının açılmasını engellemediğinden emin olun.

Makinenin içinde koku var.

- "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.
- Düzenli olarak 65°C sıcaklığında bir bulaşık yıkama programı kullanın.

Bulaşıklar, iç hazne ve kapağın içinde kireç kalıntıları var.

- Musluk suyunuz çok serttir. Çok fonksiyonlu tablet kullanıldığında dahi tuz kullanın ve su yumuşatıcı sistemin seviyesini su sertliğine göre ayarlayın. "Ayarlar" bölümündeki su yumuşatıcısı bölümüne bakın.
- Tuz seviyesi düşük olabilir. Tuz göstergesi yanıyorsa, tuz haznesini doldurun.
- Tuz kabının kapağı gevşek kalmıştır. Kapağı inceleyin.
- programını bulaşık makineleri için tasarlanmış bir temizlik ürünü veya kireç çözücü ile başlatın.
- Kireç birikmesi devam ederse, cihazı uygun deterjanlarla temizleyin.
- Başka bir deterjan deneyin.
- Deterjan üreticisiyle iletişime geçin.

Bulaşıklar mat, soluk veya çizilmiş.

- Sadece bulaşık makinesine uygun bulaşıkların yıkandığından emin olun.
- Sepeti dikkatli bir şekilde doldurun ve boşaltın. “Bulaşık makinesinin doldurulması” bölümüne bakın.
- Hassas bulaşıkları üst sepete koyun.
- Cam ve hassas parçaların özel bakımı için seçeneğini etkinleştirin.

Diğer olası nedenler için bkz. "İlk kullanımdan önce", "Bulaşık makinesinin doldurulması", "Günlük kullanım" veya "İpuçları ve öneriler".

13. TEKNİK VERİLER

Boyutlar	Genişlik / yükseklik / derinlik (mm)	598 / 850 / 622
Elektrik bağlantısı [1]	Gerilim (V)	220 - 240
	Frekans (Hz)	50
Su girişi basıncı	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Su kaynağı	Soğuk su veya sıcak su (°C) [2]	min. 5 - maks. 60
Kapasite	Yerleştirme düzeni	14

[1] Diğer değerler için bilgi etiketine bakınız.

[2] Evinizde alternatif enerji kaynaklarından (ör. güneş panellerinden) elde edilen bir sıcak su kaynağı varsa, enerji tüketimini azaltmak için lütfen bu sıcak su kaynağını kullanın.

13.1 EU EPREL veritabanına bağlantı

Cihazla sağlanan enerji etiketindeki QR kodu, EU EPREL veritabanına bu cihazın kaydıyla ilgili bir web bağlantısı sağlar. Enerji etiketini, kullanım kılavuzu ve bu cihazla verilen diğer tüm belgelerle birlikte referans olması açısından saklayın.

EU EPREL veritabanında, ürünün performansı ile ilgili bilgileri https://eprel.ec.europa.eu bağlantısını ve cihazın bilgi etiketinde bulabileceğiniz model adını ve ürün numarasını kullanarak bulmak mümkündür. “Ürün açıklaması” bölümüne bakın.

14. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
   a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
   b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
   c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
   d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin

seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Üretici / İhracatçı :

ELECTROLUX APPLIANCES AB
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)
ST GÖRANSGATAN 143
SE-105 45 STOCKHOLM
SWEDEN
TEL: +46 (8) 738 60 00
FAX: +46 (8) 738 63 35
www.electrolux.com

İthalatcı: Electrolux Day. Tük. Mam. San. Tic. A.Ş.

Adres: İnci Çıkmazı No:3 İnci Ofis Zemin Kat Daire:6 Altunizade 34662
Üsküdar, İstanbul-Türkiye
Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589
musteri_hizmetleri@electrolux.com
WEB: www.electrolux.com.tr

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

15. DİKKATE ALINMASI GEREKEN ÇEVRESEL FAKTÖRLER

Üzerinde sembolü bulunan malzemeleri geri dönüşüme gönderin. Ambalajı geri dönüştürmek için ilgili kaplara koyun. Elektrikli ve elektronik cihazların atıklarını geri dönüştürerek çevreyi ve insan sağlığını korumaya yardımcı olun. Üstü çizili tekerlekli çöp kutusu sembolü evsel atıklarla atmayın. Ürünü bulunduğunuz bölgedeki geri dönüşüm tesisine götürün veya belediye yetkilileriyle iletişime geçin.



CE

156851010-A-292026